

Cosmetic tooth whitening for use at home	EN	2
Sbiancamento dentale cosmetico per uso domiciliare	IT	5
Kosmetische Zahnaufhellung für den Hausgebrauch	DE	8
Blanchiment dentaire cosmétique à domicile	FR	11
Blanqueamiento dental cosmético para uso domiciliario	ES	14
Branqueamento dentário cosmético para uso doméstico	PT	17
Cosmetische bleekbehandeling voor thuisgebruik	NL	20
Kosmetisk tandblegning til hjemmebrug	DA	23
Kosmeettinen hampaiden valkaisu kotikäyttöön	FI	26
Kosmetisk tannbleking til hjemmebruk	NO	29
Kosmetisk tandblekning för hemmabruk	SV	32
Kosmetyczne wybielanie zębów w warunkach domowych	PL	35
Kosmetické bělení zubů pro domácí použití	CZ	38
Kozmetické bielenie zubov pre domáce použitie	SK	41
Albirea dinților prin tratament cosmetic la domiciliu	RO	44
Процедура косметического отбеливания зубов в домашних условиях	RU	47
Ev tipi Diş Beyazlatma	TR	50
تبييض أسنان تجميلي للاستخدام المنزلي	AR	53

Cosmetic tooth whitening for use at home

BlancOne® HOME+ synergistically combines the whitening effect of peroxides with an active, natural remineralization process using hydroxyapatite (HAP), which prevents the development of sensitivity.

The gel obtained by combining two ingredients, a whitening gel and an activator/remineralizing gel, using the self-mixing tip, is placed inside customized trays, which are then worn by the patient in the home treatment.

BlancOne® HOME+ can also be used for the internal whitening of non-vital teeth using the “walking bleach” technique.

BlancOne® HOME+ is available in 3 formulations:

- **BlancOne® HOME+ FAST**
6% HP Hydrogen peroxide + 0.5% HAP
Fast daytime whitening (45 mins.)
- **BlancOne® HOME+ NIGHT**
12% Carbamide peroxide (4.20% HP) + 0.5% HAP
Nighttime whitening
- **BlancOne® HOME+ EVER**
7% Carbamide peroxide (2.45% HP) + 1.0% HAP
Nighttime whitening recommended for sensitive teeth, maintenance, and orthodontic aligners

A. SESSION IN THE DENTAL PRACTICE

1. Before taking the whitening treatment it is essential to have a thorough examination to make sure that the soft tissues are healthy and identify any defective repair work or decay, which must be suitably treated.
2. If the soft tissue is traumatized, wait for it to heal before starting the whitening treatment.
3. Any tartar deposits or surface stains must be removed in an appropriate dental hygiene session.
4. Take an impression and create the individual trays. Trays with no reservoirs are recommended.
5. Observe the initial color and record it on the patient's record card or the digital file in the BlancOne® PRO app.
6. Show the patient the correct procedures for applying the whitening gel, positioning the filled trays in the mouth, the length of time spent on application, and the cleaning and storage of individual trays.
7. Give the patient the materials for home treatment and schedule a follow-up appointment.
8. During the follow-up appointment, check the condition of the oral tissues, observe the final color and record it on the patient record card or in the BlancOne® PRO App. The professional should discuss the results, and whether or not to continue with a further course of treatment, with the patient.

B. HOME WHITENING COURSE

BlancOne® HOME+ treatment requires daily application of the gel using customized trays.

The duration of treatment may vary according to clinical needs, treatment goals, and whether it is combined with treatment in the dental practice.

Each BlancOne® HOME+ syringe contains enough gel for 10-15 daily applications, depending on how much is used.

Each course of treatment requires at least 10 applications over a period of 2 weeks. Discontinuing the bleaching for a few days will not compromise the whitening effect when the treatment is resumed.

C. PREPARATION OF THE SYRINGE AND STORAGE OF THE GEL

1. Remove the cap from the syringe by turning it anti-clockwise.
2. Insert the automix tip and turn it clockwise to lock it.
3. The automix tip will remain attached to the syringe after the initial application.
4. NIGHT/EVER: Store the syringe at room temperature, away from light and heat sources, until the end of the course of treatment.
5. FAST: Keep the syringe refrigerated.

D. APPLICATION OF THE GEL

1. Apply a small amount of gel to the anterior (buccal) section of the trays, approximately mid-height, from premolar to premolar.
2. A small drop of gel - the size of a grain of rice - is enough for each tooth in the upper arch and every two teeth in the lower arch. Larger quantities will create wasted material that will leak out of the trays.
3. Dry the surface of the teeth with a cloth.
4. Insert the loaded trays, remove excess gel and leave in place for:
 - **45 minutes** - in the case of the BlancOne® HOME+ **FAST** rapid daytime treatment
 - **All night long** - if the BlancOne® HOME+ **NIGHT** or **EVER** nighttime treatment is carried out.
5. Remove the trays, then clean any remaining gel from the teeth and trays using a brush with water.
6. Leave the trays to dry and place them in the appropriate holder box.

WARNINGS FOR THE EUROPEAN UNION

- The mixed gel contains:
 - FAST - 6% Hydrogen Peroxide
 - NIGHT - 4.2% Hydrogen Peroxide in the form of 12% Carbamide Peroxide
 - EVER - 2.4% Hydrogen Peroxide in the form of 7% Carbamide Peroxide

- Not to be used in patients under 18 years.
- To be sold to dentists/orthodontists only.
- The first application of each course of treatment must be carried out by a dentist, or under direct supervision if this guarantees the same level of safety. Only then can it be made available to the patient, to complete the course of treatment.

CAUTION

- Keep out of the reach of children.
- Contains peroxide; ingesting large amounts may be hazardous. In the event of ingestion, seek medical advice.
- Avoid contact with the eyes. In the event of contact, rinse immediately with plenty of water.
- The mouth and gums must be in good condition before treatment begins. A dental examination is required before bleaching.
- The treatment must not be performed on patients with allergies or sensitization to one of the ingredients in the product.
- Not suitable for pregnant women. Seek medical advice when breastfeeding.
- Some patients may experience gum sensitivity or irritation. The effects are usually mild and do not last long. If the discomfort persists, discontinue the treatment and make an appointment to have the problem assessed.
- The treatment will not whiten crowns, inlays, fillings or other reconstructions.
- Internal whitening of non-vital teeth using the “walking bleach” technique must be carried out by a specialist following an endodontic procedure, an x-ray examination or restoration of the pulp chamber with careful preparation using glass ionomer cements, to avoid internal resorption and the leakage of oxidizing agents into the gutta-percha.

Sbiancamento dentale cosmetico per uso domiciliare

BlancOne® HOME+ combina in modo sinergico l'azione sbiancante dei perossidi ad un processo di remineralizzazione attiva e naturale con idrossiapatite (HAP) che previene l'insorgere della sensibilità.

Il gel ottenuto unendo i due componenti, gel sbiancante e gel attivatore/remineralizzante, attraverso il puntale automiscelante, viene posto all'interno di mascherine personalizzate, che vengono poi indossate dal paziente per il trattamento domiciliare.

BlancOne® HOME+ può essere utilizzato anche per sbiancamento interno di denti non vitali con tecnica "walking bleach".

BlancOne® HOME+ è disponibile in 3 formulazioni:

- **BlancOne® HOME+ FAST**
Perossido di idrogeno HP 6% + 0.5% HAP
Sbiancamento diurno veloce (45min.)
- **BlancOne® HOME+ NIGHT**
Perossido di carbammide 12% (HP 4.20%) + 0.5% HAP
Sbiancamento notturno
- **BlancOne® HOME+ EVER**
Perossido di carbammide 7% (HP 2.45%) + 1.0% HAP
Sbiancamento notturno, indicato per denti sensibili, mantenimento e allineatori ortodontici

A. SEDUTA IN STUDIO

1. Prima di eseguire il trattamento sbiancante occorre svolgere un accurato esame, per assicurarsi che i tessuti molli siano sani ed individuare eventuali restauri difettosi e aree cariate che dovranno essere adeguatamente trattate.
2. Se i tessuti molli sono traumatizzati, attenderne la guarigione prima di iniziare il trattamento di sbiancamento.
3. Rimuovere eventuali depositi di tartaro e macchie superficiali con una adeguata sessione di igiene dentale.
4. Prendere l'impronta e realizzare le mascherine individuali, raccomandiamo l'utilizzo di mascherine senza serbatoio.
5. Rilevare il colore iniziale e registrarlo sulla scheda personale del paziente o in quella digitale della app BlancOne® PRO.
6. Mostrare al paziente le corrette procedure per l'applicazione del gel sbiancante, il posizionamento in bocca delle mascherine riempite, la durata dell'applicazione, nonché la pulizia e custodia delle mascherine individuali.
7. Consegnare i materiali per il trattamento domiciliare e fissare la visita di controllo.
8. Durante la visita di controllo, eseguire un esame per verificare le condizioni dei tessuti orali, rilevare il colore

finale e registrarlo sulla scheda paziente o nella App BlancOne® PRO. Il professionista valuterà col paziente il risultato raggiunto e l'opportunità di proseguire o meno con un ulteriore ciclo di trattamento.

B. CICLO DI SBIANCAMENTO DOMICILIARE

Il trattamento BlancOne® HOME prevede l'applicazione giornaliera del gel utilizzando le mascherine personalizzate.

La durata del trattamento può variare in base alle esigenze cliniche, agli obiettivi del trattamento e all'eventuale combinazione con trattamenti in studio.

La quantità di gel contenuto in ogni siringa di BlancOne® HOME+ consente 10-15 applicazioni giornaliere, in base alla quantità di gel utilizzata.

Ogni ciclo di trattamento prevede almeno 10 applicazioni, nell'arco delle 2 settimane. L'interruzione dello sbiancamento per alcuni giorni non compromette l'effetto sbiancante alla ripresa del trattamento.

C. PREPARAZIONE DELLA SIRINGA E CONSERVAZIONE DEL GEL

1. Rimuovere il cappuccio dalla siringa ruotandolo in senso antiorario.
2. Inserire il puntale automiscelante e ruotarlo in senso orario per bloccarlo.
3. Il puntale automiscelante verrà lasciato montato sulla siringa dopo la prima applicazione.
4. NIGHT/EVER: Conservare la siringa a temperatura ambiente, lontano da fonti luminose e calore, fino alla conclusione del ciclo di trattamento.
5. FAST: Conservare la siringa refrigerata.

D. APPLICAZIONE DEL GEL

1. Applicare una piccola quantità di gel nella parte frontale (vestibolare) delle mascherine, a circa metà altezza, da premolare a premolare.
2. E' sufficiente una piccola goccia di gel - un chicco di riso - per ogni dente nell'arcata superiore e ogni due denti nell'arcata inferiore. Quantitativi maggiori produrranno uno spreco di materiale che fuoriuscirà dalla mascherina.
3. Asciugare la superficie dei denti con un panno.
4. Indossare le mascherine caricate, rimuovere l'eccesso di gel e lasciare in posa per:
 - **45 minuti** - in caso di trattamento diurno rapido BlancOne® HOME+ **FAST**
 - **Tutta la notte** - se si svolge il trattamento notturno BlancOne® HOME+ **NIGHT o EVER.**
5. Rimuovere le mascherine, pulire denti e mascherine dai resti del gel utilizzando uno spazzolino con acqua.
6. Far asciugare e riporre le mascherine nell'apposito box porta mascherine.

AVVERTENZE PER L'UNIONE EUROPEA

- Il gel miscelato contiene:
 - FAST - 6% di Perossido di Idrogeno
 - NIGHT - 4.20% di Perossido di Idrogeno sotto forma di perossido di Carbamide al 12%
 - EVER - 2.45% di Perossido di Idrogeno sotto forma di perossido di Carbamide al 7%
- Non usare su pazienti con età inferiore ai 18 anni.
- Può essere venduto esclusivamente a dentisti/odontoiatri.
- Per ogni ciclo di trattamento, il primo utilizzo deve essere fatto dal dentista o sotto la sua diretta supervisione, quando è garantito un livello di sicurezza equivalente. Solo successivamente può essere messo a disposizione del paziente per il completamento del ciclo di trattamento.

PRECAUZIONI

- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Contiene perossido, se ingerito in grandi quantità può essere pericoloso. In tal caso consultare un medico.
- Evitare il contatto con gli occhi. In caso di contatto risciacquare immediatamente e abbondantemente con acqua.
- La salute orale generale e gengivale deve essere buona prima di iniziare il trattamento. Prima dello sbiancamento è necessario un esame odontoiatrico.
- Se il paziente soffre di allergia o di sensibilizzazione ad uno dei componenti del prodotto, il trattamento non deve essere svolto.
- Non indicato per donne in stato interessante. Durante l'allattamento, consultare un medico.
- Alcuni pazienti possono sperimentare sensibilità o irritazione gengivale. Si tratta generalmente di effetti leggeri e transitori. Se il disturbo persiste, sospendere il trattamento e fissare un appuntamento per la valutazione del problema.
- Il trattamento non sbianca corone, intarsi, otturazioni ed altre ricostruzioni.
- Lo sbiancamento interno di denti non vitali con tecnica "walking bleach" deve essere effettuata da specialista previa terapia endodontica, controllo rx e restauro della camera pulpare con accurata preparazione, con cementi vetroionomerici, per evitare riassorbimenti interni e la fuoriuscita di agenti ossidanti verso la guttaperca.

Kosmetische Zahnaufhellung für den Hausgebrauch

BlancOne® HOME+ kombiniert synergetisch die aufhellende Wirkung der Peroxide mit einem aktiven und natürlichen Remineralisierungsprozess mit Hydroxylapatit (HAP) zur Prophylaxe der Zahnempfindlichkeit.

Das aufhellende Gel, das durch Vereinen der beiden Komponenten Gel und Aktivator-/remineralisierendes Gel, über die selbstmischende Spritze entsteht wird anschließend in die individuellen Zahnschienen eingefüllt. Diese werden dann vom Patienten für die Behandlung zu Hause getragen.

BlancOne® HOME+ kann auch für die interne Aufhellung von nicht vitalen Zähnen mit der „Walking-Bleach-Technik“ verwendet werden.

BlancOne® HOME+ ist in 3 Formeln erhältlich:

- **BlancOne® HOME+ FAST**
Wasserstoffperoxid HP 6% + 0.5% HAP
Schnelle tägliche Aufhellung (45 min.)
- **BlancOne® HOME+ NIGHT**
Carbamidperoxid 12% (HP 4.20%) + 0.5% HAP
Nächtliche Aufhellung
- **BlancOne® HOME+ EVER**
Carbamidperoxid 7% (HP 2.45%) + 1.0% HAP
Nächtliche Aufhellung, geeignet für empfindliche Zähne
Erhaltung und kieferorthopädische Aligner

A. SITZUNG IN DER PRAXIS

1. Vor der Ausführung der Zahnaufhellungsbehandlung muss eine sorgfältige Untersuchung durchgeführt werden, um sicherzustellen, dass Zahnfleisch und Zähne gesund sind, und ggf. fehlende Behandlungen/kariöse Bereiche in einen gesunden Zustand zu bringen.
2. Wenn das Zahnfleisch nicht gesund ist bitte abwarten ggf. einen Zahnarzt aufsuchen um abzuklären ob die Zahnaufhellungsbehandlung beginnen kann.
3. Ansammlungen von Zahnstein, Plaque und oberflächliche Flecken während einer entsprechenden Zahnpflegesitzung entfernen.
4. Für den Abdruck und die Herstellung der individuellen Aligner empfehlen wir die Verwendung von Alignern ohne Behälter.
5. Die Zahnfarbe feststellen und in der individuellen Karteikarte des Patienten oder in der digitalen Karteikarte der App BlancOne® PRO eintragen.
6. Die verantwortliche Person sollte den Patienten die richtige Handhabung beibringen wie das Gel ordnungsgemäß zu verwenden ist. Das richtige Befüllen und Reinigen der individuellen Zahnschiene.
7. Die Materialien für die häusliche Behandlung aushändigen, und einen Termin für die Kontrolluntersuchung vereinbaren.

8. Während der Kontrolluntersuchung wird der Zustand des Zahnfleisches und der Mundhöhle untersucht, sowie die abschließende Farbe festgestellt. Die zahnärztliche Fachkraft wird das erzielte Ergebnis mit dem Patienten bewerten und entscheiden, ob ggf. eine weitere Behandlung durchgeführt werden soll.

B. AUFHELLUNG FÜR ZUHAUSE

Die Behandlung mit BlancOne® HOME+ sieht die tägliche Anwendung des Gels mit Verwendung der individuellen Zahnschienen vor.

Die Dauer der Behandlung kann aufgrund der klinischen Anforderungen der Behandlungsziele und ggf. der Kombination mit Behandlungen in der Praxis variieren.

Die Menge des in jeder Spritze von BlancOne® HOME+ enthaltenen Gels ermöglicht je nach Menge des verwendeten Gels 10 - 15 tägliche Anwendungen.

Jeder Behandlungszyklus sieht mindestens 10 Anwendungen im Laufe von 2 Wochen vor. Die Unterbrechung der Aufhellung für einige Tage beeinträchtigt nicht die aufhellende Wirkung bei der Wiederaufnahme der Behandlung.

C. VORBEREITUNG DER SPRITZE UND AUFBEWAHRUNG DES GELS

1. Die Kappe der Spritze durch drehen gegen den Uhrzeigersinn entfernen.
2. Die selbstmischende Spitze aufsetzen, und im Uhrzeigersinn drehen, bis der Aufsatz fest ist.
3. Die selbstmischende Spitze wird nach der ersten Anwendung auf der Spritze gelassen.
4. NIGHT/EVER: Die Spritze bei Raumtemperatur fern von Licht- und Hitzequellen bis zur Beendigung des Behandlungszyklus aufbewahren.
5. FAST: Bewahren Sie die Spritze gekühlt auf.

D. ANWENDUNG DES GELS

1. Eine kleine Menge Gel auf der Vorderseite (vestibulär) der individuellen Zahnschiene etwa in halber Höhe von Prämolarkrone zu Prämolarkrone auftragen.
2. Es genügt ein kleiner Tropfen Gel - Reiskorngröße - für jeden Zahn des Oberkiefers und alle zwei Zähne des Unterkiefers. Größere Mengen führen zur Verschwendung des Materials, das aus der individuellen Zahnschiene herausläuft.
3. Die Zahnoberflächen mit einem Tuch abtrocknen.
4. Die gefüllten individuellen Zahnschienen tragen. Das übermäßige Gel entfernen, und einwirken lassen für:
 - **45 Minuten** - für die schnelle tägliche Behandlung BlancOne® HOME+ **FAST**
 - **Die ganze Nacht** - für die nächtliche Behandlung BlancOne® HOME+ **NIGHT** oder **EVER**.
5. Die individuellen Zahnschienen entfernen. Die Gelreste an

Zähnen und Zahnschienen mit Verwendung einer Zahnbürste mit Wasser reinigen.

6. Trocknen lassen, und die individuellen Zahnschienen wieder in die entsprechende Aufbewahrungsbox legen.

HINWEISE FÜR DIE EUROPÄISCHE UNION

- Das gemischte Gel enthält:
 - FAST - 6 % Wasserstoffperoxid
 - NIGHT - 4.2 % Wasserstoffperoxid in Form von 12 %igem Carbamidperoxid
 - EVER - 2.4 % Wasserstoffperoxid in Form von 7 %igem Carbamidperoxid
- Nicht bei Patienten unter 18 Jahren verwenden.
- Verkauf ausschließlich an Zahnärzte/Kieferorthopäden.
- Für jeden Behandlungszyklus muss die erste Anwendung durch den Zahnarzt oder unter seiner direkten Überwachung erfolgen, wenn ein gleichwertiges Sicherheitsniveau garantiert wird. Erst danach kann das Produkt dem Patienten für die Behandlung zur Verfügung gestellt werden.

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Das Produkt für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Das Produkt enthält Peroxid, wenn es in großen Mengen geschluckt wird, kann es gefährlich sein. Fragen Sie in diesem Fall Ihren Arzt um Rat.
- Das Produkt darf nicht mit den Augen in Berührung kommen. Bei Kontakt sofort mit viel Wasser spülen.
- Die allgemeine Mund- und Zahnfleischhygiene muss vor Beginn der Behandlung gut sein. Vor der Aufhellung ist eine zahnärztliche Untersuchung erforderlich.
- Wenn der Patient an Allergien oder Überempfindlichkeit gegen einen der Bestandteile des Produktes leidet darf die Behandlung nicht ausgeführt werden.
- Nicht für schwangere Frauen geeignet. Während der Stillzeit einen Arzt fragen.
- Bei einigen Patienten können Zahnempfindlichkeit oder Zahnfleischreizung auftreten. Es handelt sich generell um leichte und vorübergehende Wirkungen. Wenn die Beschwerden andauern, muss die Behandlung unterbrochen und ein Termin für die Bewertung des Problems vereinbart werden.
- Die Behandlung hellt keine Kronen, Inlays, Plomben und andere Rekonstruktionen auf.
- Die interne Aufhellung von nicht vitalen Zähnen mit der „Walking-bleach-Technik“ muss vom Fachzahnarzt nach endodontischer Therapie, Röntgenkontrolle und Behandlung der Pulpakammer mit sorgfältiger Vorbereitung mit Glasionomierzement ausgeführt werden, um interne Resorptionen und das Austreten von Oxidantien zum Gutta-percha zu vermeiden.

Blanchiment dentaire cosmétique à domicile

BlancOne® HOME+ associe de manière synergique l'action blanchissante des peroxydes et un processus de reminéralisation active et naturelle à l'hydroxyapatite (HAP) qui prévient l'apparition de la sensibilité.

Grâce à l'embout auto-mélangeur, le gel obtenu en mélangeant les deux composants, le gel blanchissant et le gel activateur/reminéralisant, est posé dans des gouttières personnalisées que le patient porte ensuite lors du traitement à domicile. BlancOne® HOME+ peut également être utilisé pour le blanchiment interne des dents dévitalisées grâce à la technique dite "walking bleach".

BlancOne® HOME+ existe en 3 formules:

- **BlancOne® HOME+ FAST**
Peroxyde d'hydrogène HP 6% + 0,5% HAP
Blanchiment de jour rapide (45 min)
- **BlancOne® HOME+ NIGHT**
Peroxyde de carbamide 12% (HP 4,20%) + 0,5% HAP
Blanchiment de nuit
- **BlancOne® HOME+ EVER**
Peroxyde de carbamide 7% (HP 2,45%) + 1,0% HAP
Blanchiment de nuit, indiqué pour les dents sensibles, de maintien et les aligneurs orthodontiques.

A. SÉANCE EN CABINET

1. Avant d'effectuer le traitement blanchissant, un examen soigneux est nécessaire afin de s'assurer que les tissus mous sont sains et d'identifier les éventuelles restaurations défectueuses et régions cariées qui devront être dûment traitées.
2. Si les tissus mous sont très traumatisés, attendre leur guérison avant de commencer le traitement blanchissant.
3. Éliminer les éventuels dépôts de tartre et les taches superficielles en procédant à une intervention d'hygiène dentaire adéquate.
4. Prendre l'empreinte et réaliser les gouttières individuelles ; nous recommandons d'utiliser des gouttières sans réservoir.
5. Mesurer la couleur initiale et l'enregistrer sur la fiche personnelle du patient ou sur la fiche numérique de l'app BlancOne® PRO.
6. Montrer au patient les bonnes procédures d'application du gel blanchissant, la pose des gouttières pleines dans la bouche, la durée d'application, ainsi que le nettoyage et le rangement des gouttières individuelles.
7. Remettre le matériel destiné au traitement à domicile et fixer le rendez-vous pour la visite de contrôle.

8. Durant la visite de contrôle, effectuer un examen afin de vérifier l'état des tissus de la cavité buccale, relever la couleur finale et l'enregistrer sur la fiche du patient ou l'app BlancOne® PRO. Le professionnel évaluera avec le patient le résultat obtenu et l'éventuelle nécessité de procéder à un nouveau cycle de traitement.

B. CYCLE DE BLANCHIMENT À DOMICILE

Le traitement BlancOne® HOME+ prévoit l'application quotidienne du gel à l'aide des gouttières personnalisées.

La durée du traitement peut varier en fonction des exigences cliniques, des objectifs du traitement et de l'éventuelle association à des traitements en cabinet.

La quantité de gel contenu dans chaque seringue de BlancOne® HOME+ permet d'effectuer de 10 à 15 applications quotidiennes, selon la quantité de gel utilisée.

Chaque cycle de traitement prévoit au moins 10 applications en l'espace de 2 semaines. L'interruption du blanchiment pendant quelques jours ne compromet pas l'effet blanchissant lors de la reprise du traitement.

C. PRÉPARATION DE LA SERINGUE ET CONSERVATION DU GEL

1. Retirer le bouchon de la seringue en le faisant tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
2. Insérer l'embout auto-mélangeur et le faire tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour le bloquer.
3. L'embout auto-mélangeur sera fourni monté sur la seringue après la première application.
4. NIGHT/EVER: Conserver la seringue à température ambiante, loin des sources de lumière et de chaleur, jusqu'à la fin du cycle de traitement.
5. FAST: Conserver la seringue au réfrigérateur.

D. APPLICATION DU GEL

1. Appliquer une petite quantité de gel sur la partie avant (vestibulaire) des gouttières, à mi-hauteur environ, des prémolaires aux molaires.
2. Une petite goutte de gel (de la taille d'un grain de riz) est suffisante pour chaque dent de l'arcade supérieure et une dent sur deux sur l'arcade inférieure. Une plus grande quantité provoquera le gaspillage du produit, car il sortira de la gouttière.
3. Sécher la surface des dents à l'aide d'un linge.
4. Poser les gouttières chargées, retirer le gel en excès et laisser poser:
 - **45 minutes** - pour le traitement de jour rapide BlancOne® HOME+ **FAST**
 - **Toute la nuit** - pour le traitement de nuit BlancOne® HOME+ **NIGHT** ou **EVER**.
5. Retirer les gouttières, laver les dents et les gouttières à

l'aide d'une brosse à dents et d'eau afin d'éliminer les résidus de gel.

6. Laisser sécher et ranger les gouttières dans leur boîte.

AVERTISSEMENTS POUR L'UNION EUROPÉENNE

- Le gel mélangé contient :
 - FAST - 6% de peroxyde d'hydrogène
 - NIGHT - 4,20% de peroxyde d'hydrogène sous forme de peroxyde de carbamide à 12%
 - EVER - 2,45% de peroxyde d'hydrogène sous forme de peroxyde de carbamide à 7%
- Ne pas utiliser chez les patients âgés de moins de 18 ans.
- Le produit peut uniquement être vendu à des dentistes/orthodontistes.
- Pour chaque cycle de traitement, la première utilisation doit être effectuée par le dentiste ou sous sa supervision directe, lorsqu'un niveau de sécurité équivalent est garanti. Il ne peut être mis à la disposition du patient que dans un deuxième temps, afin de compléter le cycle de traitement.

PRÉCAUTIONS

- Tenir hors de la portée des enfants.
- Contient du peroxyde: peut être dangereux en cas d'ingestion de quantités importantes. Dans ce cas, consulter un médecin.
- Éviter le contact avec les yeux. En cas de contact, rincer immédiatement avec une grande quantité d'eau.
- Avant de commencer le traitement, l'état de santé buccale en général et l'état de santé des gencives doit être bon. Un examen orthodontique doit être effectué avant de procéder au blanchiment.
- Ne pas appliquer le traitement si le patient est allergique ou sensible à l'un des composants du produit.
- Non indiqué durant la grossesse. Durant l'allaitement, consulter un médecin.
- Certains patients peuvent présenter une sensibilité ou une irritation gingivale. Il s'agit généralement d'effets légers et passagers. Si le trouble persiste, interrompre le traitement et prendre rendez-vous afin d'évaluer le problème.
- Le traitement ne blanchit pas les couronnes, incrustations, obturations et autres reconstructions.
- Le blanchiment interne des dents devitalisées par la technique dite « walking bleach » doit être effectué par un spécialiste après une thérapie endodontique, un contrôle aux rayons X et une restauration de la cavité pulpaire soigneusement préparée, à l'aide de ciment verre ionomère, afin d'éviter la réabsorption interne et l'écoulement d'agents oxydants vers la gutta-percha.

Blanqueamiento dental cosmético para uso domiciliario

BlancOne® HOME+ combina de forma sinérgica la acción blanqueadora del peróxido con un proceso de remineralización activa y natural con hidroxiapatita (HAP), que previene la aparición de sensibilidad.

El gel que se obtiene al unir los dos componentes, gel blanqueador y gel activador/remineralizante, a través de la punta automezcladora, se coloca en el interior de férulas personalizadas que luego llevará el paciente durante el tratamiento en casa.

BlancOne® HOME+ también puede utilizarse para el blanqueamiento interno de dientes no vitales con la técnica "walking bleach".

BlancOne® HOME+ está disponible en 3 formulaciones:

- **BlancOne® HOME+ FAST**
Peróxido de hidrógeno HP 6 % + 0,5 % HAP
Blanqueamiento diurno veloz (45 min)
- **BlancOne® HOME+ NIGHT**
Peróxido de carbamida 12 % (HP 4,20 %) + 0,5 % HAP
Blanqueamiento nocturno
- **BlancOne® HOME+ EVER**
Peróxido de carbamida 7 % (HP 2,45 %) + 1,0 % HAP
Blanqueamiento nocturno, indicado para dientes sensibles, mantenimiento y alineadores.

A. SESIÓN EN LA CLÍNICA

1. Antes de realizar un tratamiento blanqueador hay que someter al paciente a un riguroso examen para asegurarse de que los tejidos blandos estén sanos e identificar posibles restauraciones defectuosas y caries que deban ser tratadas adecuadamente.
2. Si los tejidos blandos presentan lesiones, es preciso curarlos antes de iniciar el tratamiento de blanqueamiento.
3. Eliminar los posibles depósitos de sarro y manchas superficiales con una adecuada sesión de higiene dental.
4. Tomar el molde y realizar las férulas individuales. Recomendamos el uso de férulas sin depósito.
5. Detectar el color inicial y registrarlo en la ficha personal del paciente o en la digital de la app BlancOne® PRO.
6. Mostrar al paciente los procedimientos correctos para aplicar el gel blanqueador, la colocación en la boca en las férulas rellenas, la duración de la aplicación, así como la limpieza y mantenimiento de las férulas individuales.
7. Entregar los materiales para el tratamiento en casa y concertar la visita de control.

8. Durante la visita de control, realizar un examen para verificar el estado de los tejidos orales, detectar el color final y registrarlo en la ficha del paciente o en la app BlancOne® PRO. El profesional valorará junto con el paciente el resultado obtenido y la oportunidad de continuar o no con un ciclo de tratamiento más.

B. CICLO DE BLANQUEAMIENTO EN CASA

El tratamiento BlancOne® HOME+ prevé la aplicación diaria del gel con las férulas personalizadas.

La duración del tratamiento puede variar en función de las exigencias clínicas, los objetivos del tratamiento y la posible combinación con tratamientos en la clínica.

La cantidad de gel contenido en cada jeringa de BlancOne® HOME permite realizar 10-15 aplicaciones diarias, según la cantidad de gel utilizada.

Cada ciclo de tratamiento prevé al menos 10 aplicaciones durante 2 semanas. La interrupción del blanqueamiento durante unos días no afecta al efecto blanqueador cuando se reanuda el tratamiento.

C. PREPARACIÓN DE LA JERINGA Y CONSERVACIÓN DEL GEL

1. Retirar el capuchón de la jeringa girándolo en el sentido contrario a las agujas del reloj.
2. Introducir la punta automezcladora y girarla en el sentido de las agujas del reloj para bloquearla.
3. La punta automezcladora se dejará montada en la jeringa después de la primera aplicación.
4. NIGHT/EVER: Guardar la jeringa a temperatura ambiente, alejada de fuentes luminosas y de calor, hasta que concluya el ciclo de tratamiento.
5. FAST: Mantenga la jeringa refrigerada.

D. APLICACIÓN DEL GEL

1. Aplicar una pequeña cantidad de gel en la parte frontal (vestibular) de la férula y, aproximadamente hacia la mitad, de premolar a premolar.
2. Basta con una pequeña gota de gel –un grano de arroz– para cada diente en la arcada superior y cada dos dientes en la arcada inferior. Si se aplica más cantidad se desperdiciará material ya que se saldrá de la férula.
3. Secar la superficie de los dientes con un paño.
4. Ponerse las férulas cargadas, eliminar el exceso de gel y dejar puestas durante:
 - **45 minutos** - en caso de tratamiento diurno rápido BlancOne® HOME+ **FAST**
 - **Toda la noche** - si se realiza el tratamiento nocturno BlancOne® HOME+ **NIGHT** o **EVER**.
5. Retirar las férulas, limpiar los dientes y las férulas de los restos de gel utilizando un cepillo de dientes y agua.
6. Dejar secar y colocar las férula en su caja.

ADVERTENCIAS PARA LA UNIÓN EUROPEA

- El gel mezclado contiene:
 - FAST - 6 % de peróxido de hidrógeno
 - NIGHT - 4,20 % de peróxido de hidrógeno en forma de peróxido de carbamida al 12 %
 - EVER - 2,45 % de peróxido de hidrógeno en forma de peróxido de carbamida al 7 %
- No utilizar en menores de 18 años.
- Solo puede venderse a dentistas/odontólogos.
- En cada ciclo de tratamiento, el primer uso debe ser realizado por dentistas o bajo su supervisión directa si se puede garantizar un nivel de seguridad equivalente. Posteriormente, puede ser entregado al paciente para completar el ciclo de uso.

PRECAUCIONES

- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Contiene peróxido. Puede ser peligroso si se ingiere en grandes cantidades. En caso necesario, consultar a un médico.
- Evitar el contacto con los ojos. En caso de contacto, enjuagar inmediatamente con abundante agua.
- La salud oral general y gingival debe ser buena antes de iniciar el tratamiento. Antes del blanqueamiento es necesario realizar un examen odontológico.
- Si el paciente sufre alergia o sensibilidad a uno de los componentes del producto, no debe realizarse el tratamiento.
- No está indicado para mujeres embarazadas. Durante la lactancia, consultar a un médico.
- Algunos pacientes pueden experimentar sensibilidad o irritación gingival. Se trata generalmente de efectos ligeros o temporales. Si la molestia persiste, debe suspenderse el tratamiento y concertar una cita para valorar el problema.
- El tratamiento no blanquea coronas, incrustaciones, obturaciones y otras reconstrucciones.
- El blanqueamiento interno de dientes no vitales con la técnica «walking bleach» debe ser realizado por un especialista, previa terapia endodóntica, control por rayos X y restauración de la cámara pulpar con la preparación precisa, con cementos de ionómeros de vidrio, para evitar reabsorciones internas y la salida de agentes oxidantes hacia la gutapercha.

Branqueamento dentário cosmético para uso doméstico

BlancOne® HOME+ combina de forma sinérgica a ação branqueadora dos peróxidos com um processo de remineralização ativa e natural com hidroxiapatite (HAP) que evita o aparecimento de sensibilidade.

O gel obtido pela combinação dos dois componentes, gel branqueador e gel ativador/remineralizante, através da ponteira de automistura, é colocado dentro de moldeiras personalizadas, que são depois usadas pelo paciente no tratamento doméstico.

BlancOne® HOME+ também pode ser utilizado para o branqueamento interno de dentes não vitais, utilizando a técnica de “walking bleach”.

BlancOne® HOME+ está disponível em 3 formulações:

- **BlancOne® HOME+ FAST**
Peróxido de hidrogénio HP 6% + 0,5% HAP
Branqueamento diurno rápido (45 min.)
- **BlancOne® HOME+ NIGHT**
Peróxido de carbamida 12% (HP 4,20%) + 0,5% HAP
Branqueamento noturno
- **BlancOne® HOME+ EVER**
Peróxido de carbamida 7% (HP 2,45%) + 1,0% HAP
Branqueamento noturno, indicado para dentes sensíveis, manutenção e alinhadores ortodônticos.

A. SESSÃO NO CONSULTÓRIO

1. Antes de efetuar o tratamento branqueador, é necessário realizar um exame minucioso, para assegurar que os tecidos moles estão saudáveis e para identificar eventuais restaurações defeituosas e cáries que deverão ser adequadamente tratadas.
2. Em caso de tecidos moles traumatizados, deve-se aguardar a recuperação completa antes de iniciar o tratamento branqueador.
3. Remover eventuais depósitos de tártaro e manchas superficiais através de uma adequada sessão de higienização oral.
4. Tirar a impressão e construir as moldeiras individuais; recomendamos a utilização de moldeiras sem reservatório.
5. Identificar a cor inicial e registá-la na ficha pessoal do paciente ou na ficha digital da app BlancOne® PRO.
6. Informar o paciente sobre os procedimentos corretos para a aplicação do gel branqueador, a colocação das moldeiras preenchidas na boca, a duração da aplicação, bem como a limpeza e conservação das moldeiras individuais.
7. Entregar os materiais para o tratamento doméstico e

marcar a consulta de controlo.

8. Durante a consulta de controlo, realizar um exame para verificar o estado dos tecidos orais, identificar a cor final e registá-la na ficha do paciente ou na app BlancOne® PRO. O médico avaliará em conjunto com o paciente o resultado alcançado e se deve ou não avançar com mais um ciclo de tratamento.

B. CICLO DE BRANQUEAMENTO DOMÉSTICO

O tratamento BlancOne® HOME+ prevê a aplicação diária do gel utilizando as moldeiras personalizadas.

A duração do tratamento pode variar em função das necessidades clínicas, dos objetivos do tratamento e da eventual combinação com tratamentos em consultório.

A quantidade de gel contida em cada seringa de BlancOne® HOME+ permite 10-15 aplicações diárias, dependendo da quantidade de gel utilizada.

Cada ciclo de tratamento envolve pelo menos 10 aplicações ao longo de um período de 2 semanas. A interrupção do tratamento durante alguns dias não compromete o efeito branqueador ao retomar o tratamento.

C. PREPARAÇÃO DA SERINGA E CONSERVAÇÃO DO GEL

1. Remover a tampa da seringa, rodando-a no sentido anti-horário.
2. Inserir a ponteira de automistura e rodá-la no sentido horário para a bloquear.
3. A ponteira de automistura será deixada montada na seringa após a primeira aplicação.
4. NIGHT/EVER: Conservar a seringa à temperatura ambiente, afastada de fontes de luz e calor, até ao fim do ciclo de tratamento.
5. FAST: Mantenha a seringa refrigerada.

D. APLICAÇÃO DO GEL

1. Aplicar uma pequena quantidade de gel na parte frontal (vestibular) das moldeiras, preenchendo até cerca de metade da altura, de pré-molar a pré-molar.
2. Uma pequena gota de gel (um grão de arroz) por dente no maxilar superior e a cada dois dentes no maxilar inferior é suficiente. Quantidades superiores resultarão em desperdício de material que escorrerá para fora da moldeira.
3. Secar a superfície dos dentes com um pano.
4. Colocar as moldeiras preenchidas na boca, remover o gel em excesso e mantê-las colocadas durante:
 - **45 minutos** - no caso do tratamento diurno rápido BlancOne® HOME+ **FAST**
 - **toda a noite** - no caso do tratamento noturno BlancOne® HOME+ **NIGHT** ou **EVER**.

5. Remover as moldeiras e limpar os resíduos de gel dos dentes e das moldeiras, utilizando uma escova e água.
6. Deixar secar e guardar as moldeiras no respetivo porta-moldeiras.

ADVERTÊNCIAS PARA A UNIÃO EUROPEIA

- O gel misturado contém:
 - FAST - 6% de peróxido de hidrogénio
 - NIGHT- 4,20% de peróxido de hidrogénio sob a forma de peróxido de carbamida a 12%
 - EVER- 2,45% de peróxido de hidrogénio sob a forma de peróxido de carbamida a 7%
- Não utilizar em menores de 18 anos.
- Só pode ser vendido a dentistas.
- Para cada ciclo de utilização, a primeira utilização só pode ser feita por dentistas, ou sob a sua supervisão direta se for assegurado um nível de segurança equivalente. Posteriormente, pode ser fornecido aos consumidores a fim de completar o ciclo de utilização

PRECAUÇÕES

- Manter fora do alcance das crianças.
- Contém peróxido. Se ingerido em grandes quantidades, pode ser perigoso. Nesse caso, consultar um médico.
- Evitar o contacto com os olhos. Em caso de contacto, enxaguar imediatamente com água abundante.
- A saúde oral geral e gengival deve ser boa antes de iniciar o tratamento. Antes do branqueamento, é necessário um exame dentário.
- Se o paciente sofre de alergia ou sensibilização a um dos componentes do produto, o tratamento não deve ser realizado.
- Não indicado para mulheres grávidas. Durante a fase de amamentação, consultar um médico.
- Alguns pacientes podem experienciar sensibilidade ou irritação gengival. Estes efeitos são geralmente ligeiros e temporários. Se o incómodo persistir, suspender o tratamento e consultar um médico para avaliar o problema.
- O tratamento não branqueia coroas, implantes, obturações e outras restaurações.
- O branqueamento interno de dentes não vitais com a técnica de “walking bleach” deve ser efetuado por um especialista após terapia endodôntica, controlo através de Raio-X e restauração da câmara pulpar com preparação cuidadosa, utilizando cimentos de ionómero de vidro, para evitar a reabsorção interna e a fuga de agentes oxidantes para a guta-percha.

Cosmetische bleekbehandeling voor thuisgebruik

BlancOne® HOME+ combineert op een synergistische manier de blekende werking van peroxide met een actief en natuurlijk remineralisatieproces met hydroxyapatiet (HAP) dat gevoeligheid voorkomt.

De gel, verkregen door de twee bestanddelen, blekende gel en activerende/remineraliserende gel, met behulp van de automatische mengtip te mengen, wordt in op maat gemaakte bitjes aangebracht, die voor de thuisbehandeling door de patiënt moeten worden gedragen.

BlancOne® HOME+ kan ook worden gebruikt voor het bleken van de binnenkant van niet-vitale tanden met behulp van de "walking bleach"-techniek.

BlancOne® HOME+ is beschikbaar in 3 formules:

- **BlancOne® HOME+ FAST**
Waterstofperoxide HP 6% + 0.5% HAP
Snel bleken overdag (45 min.)
- **BlancOne® HOME+ NIGHT**
Carbamideperoxide 12% (HP 4.20%) + 0.5% HAP
Bleken 's nachts
- **BlancOne® HOME+ EVER**
Carbamideperoxide 7% (HP 2.45%) + 1.0% HAP
Bleken 's nachts, geschikt voor gevoelige tanden, onderhouden en orthodontische aligners.

A. SESSIE IN DE PRAKTIJK

1. Voor het uitvoeren van de bleekbehandeling moet een grondig onderzoek worden uitgevoerd om na te gaan of de zachte weefsels gezond zijn en om eventuele gebrekkige vullingen en gebieden met cariës op te sporen die eerst naar behoren moeten worden behandeld.
2. Als het zachte weefsel beschadigd is, wacht dan met de bleekbehandeling tot het genezen is.
3. Verwijder alle tandsteenafzettingen en oppervlakkige vlekken door middel van een goede mondhygiënebehandeling.
4. Neem de afdruk en maak er individuele bitjes van, wij adviseren het gebruik van bitjes zonder reservoir.
5. Detecteer de uitgangskleur en leg deze vast op de persoonlijke kaart van de patiënt of op de digitale kaart van de BlancOne® PRO-app.
6. Laat de patiënt de juiste procedures zien om de bleekgel aan te brengen, de gevulde bitjes in de mond te plaatsen, de duur van de behandeling en het reinigen en opbergen van de individuele bitjes.
7. Geef de materialen voor de thuisbehandeling aan de patiënt mee en plan een vervolgspraak.

8. Voer tijdens de vervolgspraak een onderzoek uit om de gesteldheid van het mondweefsel te controleren, bepaal de uiteindelijke kleur en leg deze vast op de patiëntenkaart of in de BlancOne® PRO-app. De behandelaar beoordeelt samen met de patiënt het bereikte resultaat en of de behandeling moet worden voortgezet of niet.

B. THUISBLEEKCYCLUS

Tijdens de BlancOne® HOME+ -behandeling wordt dagelijks de gel aangebracht met behulp van op maat gemaakte bitjes. De duur van de behandeling is afhankelijk van de klinische behoeften, de doelen van de behandeling en de eventuele combinatie met behandelingen in de praktijk.

De hoeveelheid gel in elke spuit van BlancOne® HOME+ maakt 10-15 toepassingen per dag mogelijk, afhankelijk van hoeveel gel wordt gebruikt.

Elke behandelingscyclus omvat ten minste 10 toepassingen over een periode van 2 weken. Het onderbreken van de behandeling voor een paar dagen heeft geen gevolgen voor het blekende effect wanneer de behandeling wordt hervat.

C. VOORBEREIDING VAN DE SPIJT EN BEWAREN VAN DE GEL

1. Verwijder het beschermkapje van de spuit door het tegen de klok in te draaien.
2. Steek de automatische mengtip in en draai het met de klok mee om te vergrendelen.
3. De automatische mengtip blijft na de eerste toepassing op de spuit zitten.
4. NIGHT/EVER: Bewaar de spuit op kamertemperatuur, uit de buurt van licht- en warmtebronnen, tot aan het einde van de behandelingscyclus.
5. FAST: Bewaar de spuit gekoeld.

D. AANBRENGEN VAN DE GEL

1. Breng een kleine hoeveelheid gel aan in het voorste (vestibulaire) deel van het bitje, ongeveer halverwege, van voorkies tot voorkies.
2. Een druppeltje gel - een rijstkorrel - per tand in de bovenkaak en om de twee tanden in de onderkaak volstaat. Bij grotere hoeveelheden zal er onnodig materiaal uit het bitje lopen.
3. Droog het oppervlak van de tanden met een doekje.
4. Breng het gevulde bitje aan, verwijder overtollige gel en laat het inwerken voor:
 - **45 minuten** - bij een snelle behandeling overdag met BlancOne® HOME+ **FAST**
 - **De hele nacht** - bij een behandeling 's nachts met BlancOne® HOME+ **NIGHT** of **EVER**.
5. Verwijder de bitjes, reinig de tanden en de bitjes van gelrestanten met een tandenborstel met water.

6. Laat de bitjes drogen en bewaar het in de speciale doos voor bitjes.

WAARSCHUWINGEN VOOR DE EUROPESE UNIE

- De gemengde gel bevat:
 - FAST - 6% waterstofperoxide
 - NIGHT - 4,20% waterstofperoxide in de vorm van 12% carbamideperoxide
 - EVER - 2,45% waterstofperoxide in de vorm van 7% carbamideperoxide
- Niet gebruiken bij patiënten jonger dan 18 jaar.
- Mag alleen worden verkocht aan tandartsen/tandheelkundigen.
- Bij elke behandelcyclus geldt dat het eerste gebruik door de tandarts of onder zijn rechtstreeks toezicht moet plaatsvinden, wanneer een vergelijkbaar veiligheidsniveau is gewaarborgd. Pas dan kan de behandeling aan de patiënt ter beschikking worden gesteld om de behandelingscyclus te voltooien.

VOORZORGSMAATREGELEN

- Buiten bereik van kinderen bewaren.
- Bevat peroxide, dat bij inname van grote hoeveelheden gevaarlijk kan zijn. Raadpleeg in dat geval een arts.
- Vermijd contact met de ogen. Spoel bij contact onmiddellijk met veel water.
- De algemene mond- en tandvleesgezondheid moet voor het begin van de behandeling goed zijn. Voorafgaand aan het bleken is een tandheelkundig onderzoek noodzakelijk.
- Als de patiënt allergisch of overgevoelig is voor een van de bestanddelen van het product, mag de behandeling niet worden uitgevoerd.
- Niet geschikt voor zwangere vrouwen. Raadpleeg bij borstvoeding een arts.
- Enkele patiënten kunnen gevoeligheid of irritatie van het tandvlees ervaren. Het gaat daarbij over het algemeen om milde en voorbijgaande verschijnselen. Als de klachten aanhouden, stop dan met de behandeling en maak een afspraak om het probleem te bespreken.
- De behandeling bleekt geen kronen, inlays, vullingen en andere restauraties.
- Het bleken van de binnenzijde van niet-vitale tanden met de "walking bleach"-techniek moet door een specialist na endodontische therapie, röntgencontrole en restauratie van de pulpakamer met zorgvuldige voorbereiding met glasionomeercement, worden uitgevoerd om interne resorptie en vrijkomen van oxidatiemiddelen naar de guttapercha te voorkomen.

Kosmetisk tandblegning til hjemmebrug

BlancOne® HOME+ kombinerer synergisk den blegende virkning af peroxider med en aktiv og naturlig remineraliseringsproces med hydroxyapatit (HAP), som forhindrer indtræden af følsomhed.

Gelen, som er en blanding af de to komponenter, blegegel og aktivator/remineraliserende gel, tilsættes de skræddersyede skinner den selvblendende spids, så de er klar til patientens hjemmebehandling.

BlancOne® HOME+ kan også bruges til blegning på indersiden af avitale tænder med teknikken "walking bleach".

BlancOne® HOME+ findes i 3 formuleringer:

- **BlancOne® HOME+ FAST**
Hydrogenperoxid HP 6 % + 0,5 % HAP
Hurtig blegning om dagen (45min.)
- **BlancOne® HOME+ NIGHT**
Carbamidperoxid 12 % (HP 4,20 %) + 0,5 % HAP
Blegning om natten
- **BlancOne® HOME+ EVER**
Carbamidperoxid 7% (HP 2,45%) + 1,0% HAP
Blegning om natten, indiceret til følsomme tænder, vedligeholdelse og ortodontiske justeringsenheder.

A. PÅ TANDLÆGEKLINIKKEN

1. Inden blegningsbehandlingen påbegyndes, skal der foretages en grundig undersøgelse for at sikre, at det bløde væv er sundt, og for at finde eventuelle defekte restaureringer eller caries, som skal behandles.
2. Hvis det bløde væv er traumatiseret, skal du vente på, at det heler, før blegningsbehandlingen påbegyndes.
3. Fjern eventuelle tandsten og overfladepletter med en passende tandhygiejne.
4. Tag tandaftrykket og lav tilpassede skinner. Vi anbefaler brugen af skinner uden beholder.
5. Registrer den oprindelige farve, og føj den til patientens personlige fil eller i den digitale i BlancOne® PRO-app.
6. Vis patienten de korrekte procedurer for hvordan blegegelen skal påføres, hvordan skinnerne sættes i munden, hvor lang tid behandlingen varer og hvordan skinnerne rengøres og opbevares.
7. Giv patienten materialerne til hjemmebehandling og aftal næste tid.
8. Ved næste besøg skal undersøgelse og endelig farve af det orale væv registreres i patientjournalen eller på BlancOne® PRO-appen. Tal med patienten om det opnåede resultat og om muligheden for at fortsætte eller stoppe med en yderligere behandlingscyklus.

B. HJEMMEBLEGNING

Hjemmebehandling med BlancOne® HOME+ betyder daglig påføring af gelen ved hjælp af de skræddersyede skinner. Behandlingens varighed kan variere baseret på kliniske behov, behandlingsmål og mulig kombination med undersøgelsesbehandlinger.

Mængden af gel indeholdt i hver BlancOne® HOME+-sprøjte er til 10-15 påføringer om dagen, baseret på den anvendte mængde gel.

Hver behandlingscyklus omfatter mindst 10 påføringer i løbet af 2 uger. Hvis blegningen afbrydes i et par dage, påvirker det ikke blegningseffekten, når behandlingen genoptages.

C. FORBEREDELSE AF SPRØJTEN OG OPBEVARING AF GELEN

1. Tag hættten af sprøjten ved at dreje den mod uret.
2. Sæt den selvblandende spids i, og drej den med uret for at låse den fast.
3. Den selvblandende spids skal efterlades fastgjort på sprøjten efter første påføring.
4. NIGHT/EVER: Opbevar sprøjten ved stuetemperatur, væk fra lys og varmekilder, indtil behandlingscyklussen er færdig.
5. FAST: Opbevar sprøjten på køl.

D. PÅFØRING AF GELEN

1. Påfør en lille mængde gel på den forreste (vestibulære) del af skinnerne, cirka midt i højden, fra præmolar til præmolar.
2. En lille dråbe gel - som et riskorn - er tilstrækkeligt til hver tand i den øvre bue og hver anden tand i den nederste bue. Større mængder er spild af materiale, der løber ud af skinner.
3. Tør overfladen af tænderne af med en klud.
4. Tag de fyldte skinner på, fjern den overskydende gel og lad virke i:
 - **45 minutter** - ved hurtig behandling om dagen BlancOne® HOME+ **FAST**
 - Om natten - hvis behandlingen er om natten med BlancOne® HOME+ **NIGHT** eller **EVER**.
5. Tag skinnerne af, børst rester af gel væk fra tænderne og Større mængder er spild af materiale, der løber ud af skinnerne med en tandbørste og vand.
6. Lad Større mængder er spild af materiale, der løber ud af skinnerne tørre og opbevar dem i beholderen.

ADVARSLER TIL DEN EUROPÆISKE UNION

- Den blandede gel indeholder:
 - FAST - 6 % hydrogenperoxid
 - NIGHT - 4,20 % hydrogenperoxid i form af carbamidperoxid 12 %

- EVER - 2,45 % hydrogenperoxid i form af carbamidperoxid 7%

- Må ikke anvendes til patienter under 18 år.
- Må kun sælges til tandlæger.
- For hver behandlingscyklus skal den første brug foretages af tandlægen eller under dennes direkte opsyn, når et tilsvarende sikkerhedsniveau er garanteret. Først efterfølgende kan den stilles til rådighed for patienten til afslutning af behandlingscyklussen.

FORHOLDSREGLER

- Opbevares utilgængeligt for børn.
- Indeholder peroxid, kan være farligt, hvis det indtages i store mængder. Søg i så fald lægehjælp.
- Undgå kontakt med øjnene. I tilfælde af kontakt skylles straks og rigeligt med vand.
- Din generelle mund- og tandkødssundhed bør være god, før du starter behandlingen. En tandkontrol er påkrævet før blegning.
- Hvis patienten lider af allergi eller sensibilisering over for en af produktets komponenter, bør behandlingen ikke udføres.
- Ikke egnet til gravide kvinder. Under amning skal du konsultere en læge.
- Nogle patienter kan opleve tandkødsfølsomhed eller irritation. Disse er generelt lette og forbigående effekter. Hvis irritationen fortsætter, skal du afbryde behandlingen og rådføre dig med din læge.
- Behandlingen bleger ikke kroner, indlæg, fyldninger og andre rekonstruktioner.
- Blegning af avitale tænder med "walking bleach"-teknikken skal udføres af en specialist efter endodontisk terapi, røntgenkontrol og restaurering af tandpulpen med omhyggelig forberedelse, med glasionomercement, for at undgå intern resorption og lækage af oxidationsmidler mod guttaperkaen.

Kosmeettinen hampaiden valkaisu kotikäyttöön

BlancOne® HOME+ yhdistää synergisesti peroksidien valkaisuvaikutuksen ja aktiivisen ja luonnollisen, yliherkkyksiä estävän hydroksiapatiitin (HAP) avulla tehdyn remineralisaatioprosessin.

Geeli syntyy, kun kaksi komponenttia, valkaisugeeli ja aktiivointi/remineralisaatiogeeli, yhdistetään itसेekoittavan karkiosan välityksellä. Geeli asetetaan yksilöllisiin muotteihin, joita potilas käyttää kotona tehtävässä käsittelyssä.

BlancOne® HOME+ -käsittelyä voidaan käyttää myös devitalien hampaiden valkaisemiseen sisäpuolelta käsin ”walking bleach” -tekniikkaa hyödyntäen.

BlancOne® HOME+ on saatavilla 3 koostumuksena:

- **BlancOne® HOME+ FAST**
Vetyperoksidi HP 6% + 0,5% HAP
Nopea päivävalkaisu (45 min)
- **BlancOne® HOME+ NIGHT**
Karbamidiperoksidi 12% (HP 4,20%) + 0,5% HAP
Yövalkaisu
- **BlancOne® HOME+ EVER**
Karbamidiperoksidi 7% (HP 2,45%) + 1,0% HAP
Yövalkaisu: herkät hampaat, ylläpito ja oikomiskalvot

A. KÄSITTELY VASTAANOTOLLA

1. Ennen valkaisuuta tulee tehdä huolellinen tutkimus, jossa tarkistetaan pehmytkudosten terveys ja määritetään mahdolliset vialliset restauraatiot ja kariesta sisältävät alueet, jotka tulee hoitaa asianmukaisesti.
2. Jos pehmytkudokset ovat vaurioituneet, odota niiden paranemista ennen valkaisuhoiton aloittamista.
3. Poista mahdolliset hammaskivijäämät ja pinnalliset värjäytymät puhdistamalla hampaat.
4. Ota jäljennös ja tee yksittäiset muotit, suosituksena on käyttää muotteja ilman säiliöitä.
5. Määritä alkuväri ja kirjaa se potilastietoihin tai digitaaliseen korttiin, joka on käytettävissä BlancOne® PRO -sovelluksessa.
6. Näytä potilaalle valkaisugeelin oikea annostelumäärä muotteihin, täytettyjen muottien asetus suuhun, käytön kesto sekä yksilöllisten muottien puhdistus ja säilyttäminen.
7. Anna kotikäsitteilyssä tarvittavat materiaalit ja sovi tarkistuskäynnistä.
8. Tutki suun kudosten kunto tarkastuskäynnillä määrittä-

lopullisen värin ja kirjataksesi sen potilastietoihin tai BlancOne® PRO -sovellukseen.

Ammattilainen arvioi saavutetun tuloksen potilaan kanssa sekä mahdollisuuden jatkaa käsittelyä lisäjaksolla.

B. KOTIVALKAISUJAKSO

BlancOne® HOME+ -käsittelyyn kuuluu päivittäinen geelin käyttö yksilöllisten muottien välityksellä.

Käsittelyn kesto voi vaihdella kliinisten tarpeiden, käsittelyn tavoitteiden sekä mahdollisten vastaanotolla tehtävien täydentävien käsittelyjen perusteella.

Kussakin BlancOne® HOME+ -ruiskussa oleva geelimäärä riittää 10–15 päivittäiseen käyttöön käytetyn geelin määrän perusteella.

Kussakin käsittelyjaksossa on vähintään 10 käyttökertaa 2 viikon kuluessa. Valkaisun keskeytys muutamaksi päiväksi ei vaaranna valkaisuvaikutusta, kun käsittelyä jatketaan jälleen.

C. RUISKUN VALMISTELU JA GEELIN SÄILYTYS

1. Irrota ruiskun suojus kääntämällä sitä vastapäivään.
2. Laita itseseikoittava kärkiosa ja käännä sitä myötäpäivään lukitaksesi sen.
3. Itseseikoittava kärkiosa jätetään asennetuksi ruiskuun ensimmäisen laitton jälkeen.
4. NIGHT/EVER: Säilytä ruiskua ympäristön lämpötilassa kaukana valonlähteistä ja kuumuudesta, kunnes käsittelyjakso on suoritettu loppuun.
5. FAST: Säilytä ruisku jääkaapissa.

D. GEELIN LAITTO

1. Laita pieni määrä geeliä muottien etuosaan (vestibulariseen osaan) noin puoleen korkeuteen asti välihampaasta välihampaaseen.
2. Pieni määrä geeliä – riisinjyvän verran – riittää kullekin hampaalle yläkaassa ja joka toiselle hampaalle alakaassa. Tätä suuremmat määrät johtavat materiaalin hukkaan geelin tullessa ulos muotista.
3. Kuivaa hampaiden pinta liinalla.
4. Laita täytetyt muotit paikoilleen, poista liiallinen geeli ja anna vaikuttaa:
 - **45 minuuttia** - nopean BlancOne® HOME+ **FAST** -päiväkäsittelyn tapauksessa
 - **Koko yön** - BlancOne® HOME+ **NIGHT** tai **EVER** -yökäsittelyn tapauksessa.
5. Poista muotit ja puhdista hampaat ja muotit geelijäämistä vedellä ja hammasharjalla.
6. Anna muottien kuivua ja laita ne niille varattuun muotitastiaan.

EUROOPAN UNIONIA KOSKEVAT VAROITUKSET

- Sekoitettun geelin sisältö:
 - FAST - 6% vetyperoksidia

- NIGHT - 4,20% vetyperoksidia 12%:n karbamidiperoksidina
 - EVER - 2,45% vetyperoksidia 7%:n karbamidiperoksidina
- Ei saa käyttää alle 18-vuotiailla potilailla.
 - Voidaan myydä ainoastaan hammaslääkäreille/hammaskirurgeille.
 - Kunkin käsittelyjakson kohdalla ensimmäisen käytön saa tehdä vain hammaslääkäri tai hammaslääkärin suorassa valvonnassa, kun vastaava turvallisuustaso taataan. Vasta tämän jälkeen tuote voidaan antaa potilaan käyttöön hoitjakson loppuun suorittamiseksi.

VAROTOIMENPITEET

- Pidettävä lasten ulottumattomissa.
- Sisältä peroksidia, joka voi olla vaarallista suurina määrinä nieltynä. Jos niin käy, käänny lääkärin puoleen.
- Vältettävä kosketusta silmien kanssa. Kosketuksen tapauksessa huuhtelee välittömästi runsaalla määrällä vettä.
- Suun ja ienten terveydentilan tulee olla hyvä ennen käsittelyn aloittamista. Hammaslääkärin tulee tutkia hampaat ennen valkaisua.
- Jos potilaalla on allergia tai hän on yliherkkä jollekin tuotteen osista, käsittelyä ei tule tehdä.
- Ei raskaana oleville. Käänny lääkärin puoleen, jos imetät.
- Joillakin potilailla saattaa ilmetä yliherkkyyttä tai ienten ärsytystä. Nämä ovat yleensä lieviä ja ohimeneviä vaivoja. Jos vaiva jatkuu, keskeytä käsittely ja sovi tapaminen ongelman arvioimista varten.
- Käsittely ei valkaise kruunuja, kiinteitä hampaan täytt-eitä, paikkoja ja muita rakenteita.
- Vain asiantuntija voi suorittaa "Walking bleach" -tekniikalla tehdyn devitaalien hampaiden sisäosan valkaisun endodonttisen hoidon aikana, kun tilanne on tarkistettu röntgentutkimuksella ja kun hammasydin on restauroitu soveltuvasti lasi-ionomerisementeillä. Näin vältetään sisäiset reabsorbtiot ja hapettuvien aineiden vuoto gut-taperkkaan.

Kosmetisk tannbleking til hjemmebruk

BlancOne® HOME+ kombinerer synergistisk peroksidenes blekende effekt med en aktiv og naturlig remineralisering med hydroksyapatitt (HAP), som hindrer utbrudd av sensibilitet.

De to bestanddelene, blekegelé og aktivator-/remineraliserende gelé, mikses i den selvblandende spissen, og geleen legges i kundetilpassede blekeskinner som pasienten bruker til hjemmebehandlingen.

BlancOne® HOME+ kan også brukes for intern bleking av ikke-vitale tenner med "walking bleach"-teknikken.

BlancOne® HOME+ finnes i 3 formuleringer:

- **BlancOne® HOME+ FAST**
Hydrogenperoksid HP 6% + 0,5% HAP
Rask bleking på dagtid (45 min.)
- **BlancOne® HOME+ NIGHT**
Karbamidperoksid 12% (HP 4,20%) + 0,5% HAP
Dagbleking
- **BlancOne® HOME+ EVER**
Karbamidperoksid 7% (HP 2,45%) + 1,0% HAP
Nattbleking, egnet for sensitive tenner, bevaring og kjeve-ortopediske alignere.

A. KONTROLL HOS TANNLEGE

1. Før blekingen må det utføres en grundig undersøkelse for å sikre at bløtvevet er friskt, og for å påvise eventuelle defekte restaureringer og kariesområder som må behandles.
2. Hvis bløtvevet er traumatisert, er det nødvendig å vente til det er friskt før blekingen starter.
3. Fjern eventuell tannstein og overflateflekker med en grundig tannhygiene.
4. Ta avtrykk og lag tilpassede blekeskinner. Vi anbefaler bruk av blekeskinner uten reservoar.
5. Registrer den opprinnelige fargen i pasientjournalen eller i den digitale journalen i BlancOne® PRO-appen.
6. Vis pasienten de riktige fremgangsmåtene for bruk av blekegeleen, innsetting av de fylte blekeskinnene i munnen, hvor lenge de skal sitte på samt rengjøring og oppbevaring av blekeskinnene.
7. Utlever materialet til hjemmebehandlingen og avtal tid for en kontroll.
8. Under kontrollen, undersøk munnvevets tilstand, observer slutfargen og registrer den i pasientjournalen eller i BlancOne® PRO-appen. Tannlegen vil sammen med pasienten vurdere sluttresultatet og om det eventuelt er nødvendig med flere behandlingsfaser.

B. BLEKING HJEMME

BlancOne® HOME⁺-behandlingen krever daglig påføring av geleen med bruk av de tilpassede blekeskinnene.

Behandlingens varighet kan variere ut fra kliniske behov, formålet med behandlingen og en eventuell kombinasjon av behandlinger som utføres ved tannlegekontoret.

Gelémengden i hver BlancOne® HOME⁺-sprøyte rekker til 10-15 daglige påføringer, avhengig av hvor mye gelé som brukes.

Hver behandlingsfase krever minst 10 påføringer i løpet av en 2 ukers periode. Et opphold i blekingsprosessen i et par dager påvirker ikke blekeeffekten når behandlingen gjenopptas.

C. KLARGJØRING AV SPRØYTEN OG OPPBEVARING AV GELEEN

1. Vri sprøytehetten mot klokken og ta den av.
2. Sett inn den selvblendende spissen og drei den med klokken slik at den festes.
3. Den selvblendende spissen skal forbli montert etter første påføring.
4. NIGHT/EVER: Oppbevar sprøyten i romtemperatur langt unna sollys og varmekilder, helt til behandlingen er avsluttet.
5. FAST: Oppbevar sprøyten i kjøleskap.

D. PÅFØRING AV GELEEN

1. Påfør en liten mengde gelé i den fremre delen (vestibulær) av blekeskinnen, opp til midten cirka, fra premolar til premolar.
2. Det holder med en liten dråpe gelé, på størrelse med et riskorn, for hver tann i øvre tannbue og annenhver tann i nedre tannbue. Større mengder vil være å sløse med materialet, fordi det vil renne ut av blekeskinnene.
3. Tørk tennenes overflate med en klut.
4. Sett inn de fylte blekeskinnene, fjern overflødig gelé og la blekeskinnene sitte på i:
 - **45 minutter** - ved rask dagbleking BlancOne® HOME⁺ **FAST**
 - **Hele natten** - ved nattbehandling med BlancOne® HOME⁺ **NIGHT** eller **EVER**.
5. Ta ut blekeskinnene. Bruk tannkost og vann og børst tennene og blekeskinnene for å fjerne gelérester.
6. Tørk blekeskinnene og legg dem i oppbevaringsboksen.

ADVARSLER FOR EU

- Blandingsgeleen inneholder:
 - FAST - 6% Hydrogenperoksid
 - NIGHT - 4,2% Hydrogenperoksid i form av 12% karbamidperoksid
 - EVER - 2,4% Hydrogenperoksid i form av 7% karbamidperoksid

-
- Må ikke brukes på pasienter under 18 år.
 - Kan kun selges til tannleger/tannpleiere.
 - Den første fasen av behandlingen skal utføres av tannlegen eller under tannlegens direkte tilsyn, når et tilsvarende sikkerhetsnivå er garantert. Behandlingen kan deretter fullføres av pasienten.

FORHOLDSREGLER

- Må oppbevares utilgjengelig for barn.
- Inneholder peroksid som kan være farlig ved inntak i store mengder. Hvis det skjer, oppsøk lege.
- Unngå kontakt med øynene. Ved kontakt, skylle umiddelbart med rikelige mengder vann.
- Den generelle orale helsen og tannkjøttelsen må være god før behandlingen starter. En tannlegeundersøkelse er nødvendig før blekingen.
- Hvis pasienten er allergisk eller sensibel overfor én av produktets bestanddeler, må ikke behandlingen utføres.
- Ikke egnet for gravide. Rådfør deg med lege hvis du ammer.
- Noen pasienter kan oppleve sensibilitet eller irritasjon i tannkjøttet. Dette er generelt lette og forbigående virkninger. Hvis plagen vedvarer, avbryt behandlingen og bestill time for evaluering av problemet.
- Behandlingen bleker ikke kroner, innlegg, fyllinger og andre rekonstruksjoner.
- Den interne blekingen av ikke-vitale tenner med "walking bleach"-teknikken må utføres av en spesialist etter endodontisk terapi, røntgenkontroll og restaurering av pulpakammeret med nøye forberedelse, med glassionomersementer, for å unngå intern resorpsjon og lekkasje av oksidasjonsmidler mot guttaperka.

Kosmetisk tandblekning för hemma- bruk

BlancOne® HOME+ kombinerar på ett synergistiskt sätt peroxidernas blekande verkan med en aktiv och naturlig remineraliseringsprocess med hydroxyapatit (HAP), vilket förhindrar känslighet.

Gelén som erhålls genom att kombinera komponenterna vitaliseringsgel och aktiverande/remineraliserande gel, med hjälp av den självblandande tippen, placeras i skraddarsydd skenor som sedan bärs av patienten för behandling i hemmet. BlancOne® HOME+ kan också användas för intern blekning av icke vitala tänder med hjälp av tekniken "walking bleach".

BlancOne® HOME+ finns i tre olika formuleringar:

- **BlancOne® HOME+ FAST**
Väteperoxid HP 6 % + 0,5 % HAP
Snabb blekning dagtid (45 min.)
- **BlancOne® HOME+ NIGHT**
Karbamidperoxid 12 % (HP 4,20 %) + 0,5 % HAP
Blekning nattetid
- **BlancOne® HOME+ EVER**
Karbamidperoxid 7% (HP 2,45 %) + 1,0% HAP
Blekning nattetid är avsedd för känsliga tänder, retention och tandreglering

A. BLEKNING PÅ KLINIK

1. Innan blekningsbehandlingen utförs måste en grundlig undersökning göras för att se till att de mjuka vävnaderna är friska och för att identifiera eventuella defekta lagningar och kariösa områden som måste behandlas på lämpligt sätt.
2. Om den mjuka vävnaden är skadad ska du vänta tills den har läkt innan du påbörjar blekningsbehandlingen.
3. Ta bort eventuella tandstensavlagringar och ytliga fläckar med hjälp av en ordentlig tandrensning.
4. Ta avtrycket och gör individuella skenor. Vi rekommenderar användning av senor utan blockering.
5. Notera initial färg och registrera den på patientens personliga kort eller på det digitala kortet i BlancOne® PRO-appen.
6. Visa patienten korrekt förfarande för applicering av vitaliseringsgelen, placering av de fyllda skenorna i munnen, hur länge de ska användas, samt rengöring och förvaring av de individuella skenorna.
7. Överlämna materialet för behandling i hemmet och boka in ett uppföljningsbesök.
8. Under uppföljningsbesöket gör du en undersökning för att kontrollera munvävnadernas tillstånd, notera den slutliga färgen och registrera den på patientkortet eller i

BlancOne® PRO-appen. Behandlaren bedömer tillsammans med patienten det uppnådda resultatet och om hen ska fortsätta med ytterligare behandling eller inte.

B. BLEKNING I HEMMET

Behandlingen BlancOne® HOME+ innebär daglig applicering av gelén med hjälp av individuellt framställda skenor..

Behandlingens längd kan variera beroende på kliniska behov, behandlingsmål och eventuell kombination med behandlingar på klinik.

Mängden gel som finns i varje spruta BlancOne® HOME+ räcker till 10-15 dagliga behandlingar, beroende på hur mycket gel som används.

Varje behandlingscykel omfattar minst 10 behandlingar under en tvåveckorsperiod. Att avbryta blekningen under några dagar påverkar inte blekningseffekten när behandlingen återupptas.

C. FÖRBEREDELSE AV SPRUTA OCH FÖRVARING AV GEL

1. Avlägsna sprutans hätta genom att vrida den moturs.
2. Sätt i den självblandande tippen och vrid den medurs för att låsa.
3. Den självblandande tippen lämnas monterad på sprutan efter den första appliceringen.
4. NIGHT/EVER: Förvara sprutan i rumstemperatur, borta från ljus och värmekällor, fram till slutet av behandlingscykeln.
5. FAST: Förvara sprutan i kylskåp.

D. APPLICERING AV GEL

1. Applicera en liten mängd gel i den främre (vestibulära) delen av skenorna, ungefär halvvägs upp, från premolar till premolar.
2. Det räcker med en liten droppe gel - ett riskorn - per tand i överkäken och varannan tand i underkäken. Större mängder kommer att leda till att material läcker ut från skenan.
3. Torka av tandytorna med en trasa.
4. Sätt på de preparerade skenorna, ta bort överflödig gel och låt dem sitta i flera timmar:
 - **45 minuter** - om det gäller snabb blekning dagtid med BlancOne® HOME+ **FAST**
 - **Hela natten** - om det gäller behandling nattetid med BlancOne® HOME+ **NIGHT** o **EVER**.
5. Ta bort skenorna, och rengör tänderna och skenorna från geléresterna med en tandborste med vatten.
6. Låt skenorna torka och förvara dem i deras förvaringsbox.

VARNINGAR FÖR EUROPEISKA UNIONEN

- Den blandade gelén innehåller:
 - FAST - 6 % väteperoxid
 - NIGHT - 4,20 % väteperoxid i form av 12 % karbamidperoxid
 - EVER - 2,45 % väteperoxid i form av 7 % karbamidperoxid
- Använd inte på patienter under 18 år.
- Den får endast säljas till tandläkare/tandvårdspersonal.
- För varje behandlingscykel gäller att det första tillfället ska utföras av tandläkaren eller under dennes direkta övervakning, i fall där en likvärdig säkerhetsnivå kan garanteras. Först då kan patienten få tillgång till materialet för att slutföra behandlingscykeln.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

- Förvaras utom räckhåll för barn.
- Den innehåller peroxid som kan vara farlig om den intas i stora mängder. I så fall bör du kontakta en läkare.
- Undvik kontakt med ögonen. Vid kontakt, skölj omedelbart med rikligt med vatten.
- Munnens och tandköttets allmänna hälsa måste vara god innan behandlingen påbörjas. En tandundersökning är nödvändig före blekning.
- Om patienten är allergisk eller överkänslig mot någon av produktens beståndsdelar ska behandlingen inte utföras.
- Behandlingen är inte avsedd för gravida kvinnor. Vid amning, rådfråga läkare.
- Vissa patienter kan uppleva känsligt eller irriterat tandkött. Dessa effekter är i allmänhet milda och övergående. Om besvären kvarstår ska du avbryta behandlingen och boka en tid för undersökning.
- Behandlingen bleker inte kronor, inlägg, fyllningar och andra lagningar.
- Inre blekning av icke vitala tänder med hjälp av "walking bleach"-teknik måste utföras av en specialist efter endodontisk behandling, röntgenkontroll och behandling av pulpakammaren med noggrann förberedelse, inklusive glasjonomercement, för att undvika inre resorption och läckage av oxidationsmedel till guttaperka.

Kosmetyczne wybielanie zębów w warunkach domowych

BlancOne® HOME+ synergicznie łączy wybielające działanie nadtlenu z procesem aktywnej i naturalnej remineralizacji przy wykorzystaniu hydroksyapatytu (HAP), który zapobiega powstawaniu nadwrażliwości.

Żel uzyskany w wyniku połączenia dwóch składników, żelu wybielającego i żelu aktywującego/remineralizującego, jest umieszczany za pomocą końcówki samomieszającej wewnątrz spersonalizowanych nakładek, które pacjent nosi podczas zabiegu domowego.

BlancOne® HOME+ może być stosowany również do wybielania wewnętrznego zębów martwych przy wykorzystaniu techniki „walking bleach”.

BlancOne® HOME+ jest dostępny w 3 formułach:

- **BlancOne® HOME+ FAST**
Nadtlenek wodoru HP 6% + 0,5% HAP
Szybkie wybielanie dzienne (45 min)
- **BlancOne® HOME+ NIGHT**
Nadtlenek karbamidu 12% (HP 4,20%) + 0,5% HAP
Wybielanie nocne
- **BlancOne® HOME+ EVER**
Nadtlenek karbamidu 7% (HP 2.45%) + 1.0% HAP
Wybielanie nocne, wskazane w przypadku zębów wrażliwych, retainerów i alignerów ortodontycznych.

A. WIZYTA W GABINECIE

1. Przed wykonaniem zabiegu wybielającego należy przeprowadzić dokładne badanie, aby uzyskać pewność, że tkanki miękkie są zdrowe, a także zidentyfikować wszelkie wadliwe uzupełnienia i obszary objęte próchnicą, które muszą zostać odpowiednio wyleczone.
2. Jeśli tkanki miękkie są uszkodzone, nie rozpoczynać zabiegu wybielającego przed ich wyleczeniem.
3. Podczas wizyty higienizacyjnej usunąć z zębów ewentualne złogi kamienia i plamy powierzchniowe.
4. Pobrać odcisk i wykonać indywidualne nakładki, zalecamy stosowanie nakładek bez zbiorniczka.
5. Określić kolor wyjściowy i zapisać go w indywidualnej karcie pacjenta lub w elektronicznej karcie aplikacji BlancOne® PRO.
6. Przedstawić pacjentowi właściwe procedury nakładania żelu wybielającego, wskazać właściwe położenie wypełnionych nakładek w ustach, czas stosowania produktu, a także zasady czyszczenia i przechowywania indywidualnych nakładek.
7. Przekazać materiały do wykonania zabiegu w warunkach domowych i ustalić termin wizyty kontrolnej.

8. Podczas wizyty kontrolnej wykonać badanie w celu sprawdzenia stanu tkanek jamy ustnej, określić uzyskany kolor i zapisać go w karcie pacjenta lub w elektronicznej karcie aplikacji BlancOne® PRO. Specjalista wspólnie z pacjentem oceni uzyskany rezultat i stwierdzi, czy konieczne jest wykonanie kolejnego cyklu wybielania.

B. CYKL WYBIELANIA DOMOWEGO

Zabieg BlancOne® HOME+ przewiduje codzienne stosowanie żelu przy użyciu spersonalizowanych nakładek.

Czas trwania zabiegu może być różny, w zależności od potrzeb klinicznych, celów zabiegu i jego ewentualnego połączenia z innymi zabiegami w gabinecie.

Ilość żelu zawartego w każdej strzykawce BlancOne® HOME+ umożliwia 10–15 aplikacji dziennych, zależnie od ilości wykorzystanego żelu.

Każdy cykl zabiegowy obejmuje co najmniej 10 aplikacji w okresie 2 tygodni. Przerwanie wybielania na kilka dni nie powoduje osłabienia efektu wybielania po wznowieniu zabiegu.

C. PRZYGOTOWANIE STRZYKAWKI I PRZECHOWYWANIE ŻELU

1. Zdjąć kapturek ze strzykawki, obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
2. Założyć końcówkę samomieszającą i obrócić ją zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara, tak aby się zablokowała.
3. Po pierwszej aplikacji końcówka samomieszająca pozostaje zamontowana na strzykawce.
4. NIGHT/EVER: Przechowywać strzykawkę w temperaturze pokojowej, z dala od źródeł światła i ciepła aż do zakończenia cyklu zabiegowego.
5. FAST: Przechowywać strzykawkę w lodówce.

D. APLIKACJA ŻELU

1. Umieścić niewielką ilość żelu w przedniej (przedsionkowej) części nakładek, mniej więcej do połowy wysokości, od przedtrzonowca do przedtrzonowca.
2. Wystarczy mała kropla żelu – wielkości ziarnka ryżu – na każdy ząb w łuku górnym i co drugi ząb w łuku dolnym. Nałożenie większej ilości żelu będzie skutkowało marnotrawstwem materiału, który wypłynie z nakładki.
3. Osuszyć powierzchnię zębów za pomocą ściereczki.
4. Nałożyć napełnione nakładki, usunąć nadmiar żelu i pozostawić na:
 - **45 minut** – w przypadku szybkiego zabiegu dziennego BlancOne® HOME+ **FAST**;
 - **całą noc** – w przypadku zabiegu nocnego BlancOne® HOME+ **NIGHT** lub **EVER**.
5. Zdjąć nakładki, wyczyścić zęby i nakładki z resztek żelu

za pomocą szczoteczki i wody.

6. Osuszyć nakładki i umieścić je w specjalnym pudełku na nakładki.

OSTRZEŻENIA DLA UE

- Wymieszany żel zawiera:
 - FAST – 6% nadtlenu wodoru
 - NIGHT – 4,20% nadtlenu wodoru w postaci nadtlenu karbamidu 12%
 - EVER – 2.45% nadtlenu wodoru w postaci nadtlenu karbamidu 7%
- Nie stosować u pacjentów poniżej 18. roku życia.
- Produkt może być sprzedawany wyłącznie dentystom/stomatologom.
- W każdym cyklu wybielania pierwszy zabieg musi zostać wykonany przez dentystę lub pod jego bezpośrednim nadzorem, o ile zapewniony jest przy tym analogiczny poziom bezpieczeństwa. Dopiero po pierwszym zabiegu można przekazać produkt pacjentowi w celu dokończenia cyklu wybielania.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zawiera nadtlenek, jego spożycie w dużych ilościach może być niebezpieczne. W takiej sytuacji należy zasięgnąć porady lekarskiej.
- Unikać kontaktu z oczami. W przypadku kontaktu produktu z oczami przepłukać je natychmiast dużą ilością wody.
- Przed rozpoczęciem zabiegu ogólny stan zdrowia jamy ustnej i dziąseł musi być dobry. Przed wybielaniem należy przeprowadzić badanie stomatologiczne.
- Jeśli pacjent cierpi na alergię lub uczulenie na jakikolwiek składnik produktu, nie należy wykonywać zabiegu.
- Wybielanie nie jest zalecane dla kobiet w ciąży. W okresie karmienia piersią zasięgnąć porady lekarza.
- Niektórzy pacjenci mogą odczuwać nadwrażliwość lub podrażnienie dziąseł. Objawy te są zwykle łagodne i przemijające. Jeśli dolegliwości się utrzymują, należy przerwać zabieg i umówić się na wizytę w celu oceny problemu.
- Preparat nie wybiela koron, wkładów koronowych, wypełnień i innych rekonstrukcji.
- Wybielanie wewnętrzne zębów martwych przy wykorzystaniu techniki „walking bleach” musi być wykonywane przez specjalistę po wcześniejszej terapii endodontycznej, kontroli radiograficznej i odbudowie komory miazgi, ze starannym przygotowaniem, przy użyciu cementów szklano-jonomerycznych, aby uniknąć resorpcji wewnętrznych i wycieku środków utleniających do guta-perki.

Kosmetické bělení zubů pro domácí použití

BlancOne® HOME+ synergickým způsobem kombinuje bělicí účinek peroxidů s procesem aktivní a přírodní remineralizace hydroxylapatitem (HAP), který zabraňuje vzniku senzibility.

Gel získaný spojením těchto dvou komponentů, bělicího gelu a aktivačního/remineralizačního gelu prostřednictvím samosměšovacího hrotu, je aplikován dovnitř uživatelsky přizpůsobených nosičů, které si následně pacient nasazuje kvůli domácímu ošetření.

BlancOne® HOME+ lze použít také pro bělení vnitřku nevitálních zubů technikou „walking bleach“.

BlancOne® HOME+ je k dispozici se 3 složeními:

- **BlancOne® HOME+ FAST**
6 % peroxidu vodíku HP + 0,5 % HAP
Rychlé denní bělení (45 min)
- **BlancOne® HOME+ NIGHT**
12 % karbamidperoxidu (4,2 % HP) + 0,5 % HAP
Noční bělení
- **BlancOne® HOME+ EVER**
7% karbamidperoxidu (2,4 % HP) + 1,0 % HAP
Noční bělení, určené pro citlivé zuby, udržování a zubní rovnátka.

A. VYŠETŘENÍ V ORDINACI

1. Před provedením bělicího ošetření je třeba provést důkladné vyšetření s cílem ujistit se, že měkké tkáně jsou zdravé, a vyhledat případné vadné rekonstrukce a oblasti se zubním kazem, které bude třeba vhodně ošetřit.
2. Když jsou měkké tkáně traumatizované, před zahájením ošetření bělení vyčkejte na jejich uzdravení.
3. Odstraňte případné nánosy zubního kamene a povrchové skvrny vhodným ošetřením na zubní hygieně.
4. Pořídte otisk a vytvořte individuální nosiče. Doporučujeme použití nosičů bez rezervoárů.
5. Zjistěte počáteční barvu a zaznamenejte ji do osobní karty pacienta nebo do digitální karty v aplikaci BlancOne® PRO.
6. Seznamte pacienta se správnými postupy pro aplikaci bělicího gelu, s umístěním naplněných nosičů do úst, s dobou trvání aplikace, jakož i s čištěním a uchováváním individuálních masek.
7. Odevzdejte materiály pro domácí ošetření a stanovte kontrolní návštěvu.
8. Během kontrolní návštěvy proveďte vyšetření s cílem ověřit ústní tkáně, zjistit finální barvu a zaznamenat ji do karty pacienta nebo do aplikace App BlancOne® PRO.

Odborník vyhodnotí s pacientem dosažený výsledek a vhodnost pokračování nebo nepokračování dalším cyklem ošetření.

B. CYKLUS DOMÁCIHO BĚLENÍ

Ošetření BlancOne® HOME+ počítá s každodenní aplikací gelu s použitím uživatelsky přizpůsobených nosičů.

Doba trvání se může měnit v závislosti na klinických potřebách, na cílech ošetření a na případné kombinaci s ošetřením v ambulanci.

Množství gelu obsaženého v každé stříkačce BlancOne® HOME+ umožňuje 10-15 denních aplikací, na základě použitého množství gelu.

Každý cyklus ošetření počítá nejméně s 10 aplikacemi v průběhu 2 týdnů. Přerušování bělení na několik dnů by neohrozilo bělicí efekt při obnovení ošetření.

C. PŘÍPRAVA STŘÍKAČKY A UCHOVÁVÁNÍ GELU

1. Odstraňte krytku stříkačky jejím pootočením proti směru hodinových ručiček.
2. Nasadte samosměšovací hrot a pootočte jej ve směru hodinových ručiček kvůli jeho zajištění.
3. Samosměšovací hrot bude po první aplikaci ponechán namontován na stříkačce.
4. NIGHT/EVER: Stříkačku uchovávejte při teplotě prostředí, v dostatečné vzdálenosti od zdrojů světla a tepla, až do dokončení cyklu ošetření.
5. FAST: Stříkačku uchovávejte v chladu.

D. APLIKACE GELU

1. Aplikujte malé množství gelu do přední části (vestibulární část) masek, přibližně v polovině výšky, od jednoho třenového zubu po další.
2. Stačí malá kapka gelu - velikosti zrnka rýže - pro každý zub v horním oblouku a na každé dva zuby v dolním oblouku. Větší množství budou mít za následek plýtvání materiálem, který unikne z nosiče.
3. Osušte povrch zubů hadříkem.
4. Nasadte si naplněné masky, odstraňte přebytečný gel a nechte působit po dobu:
 - **45 minut** - v případě rychlého denního ošetření BlancOne® HOME+ **FAST**
 - **celou noc** - při nočním ošetření BlancOne® HOME+ **NIGHT** nebo **EVER**.
5. Vyjměte nosiče, vyčistěte si zuby a nosiče od zbytků gelu použitím zubního kartáčku s vodou.
6. Nechte nosiče vyschnout a odložte je do příslušné odkládací krabičky.

VAROVÁNÍ PRO EVROPSKOU UNII

- Smíchaný gel obsahuje:
 - FAST - 6 % peroxidu vodíku
 - NIGHT - 4,20 % peroxidu vodíku ve formě 12% karbamidperoxidu
 - EVER - 2,4 % peroxidu vodíku ve formě 7% karbamidperoxidu
- Nepoužívejte u pacientů mladších 18 let.
- Může být prodáván výhradně zubním lékařům a dentálním profesionálům..
- Pro každý cyklus ošetření musí být první použití provedeno zubním lékařem nebo dentálním profesionálem nebo pod jeho přímým dohledem, když je zaručena ekvivalentní bezpečnostní úroveň. Pouze následně může být poskytnut pacientovi za účelem dokončení cyklu ošetření.

OPATŘENÍ

- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Obsahuje peroxid; při požití ve velkém množství může být nebezpečný. V takovém případě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Zabraňte styku s očima. Při styku s očima okamžitě vypláchněte velkým množstvím vody.
- Před zahájením ošetření musí být celkové zdraví úst a dásní v dobrém stavu. Před bělením je nutné provést zubní kontrolu.
- Pokud pacient trpí alergií nebo senzibilizací na některou ze složek přípravku, ošetření nesmí být provedeno.
- Nepoužívejte pro ošetření těhotných žen. Během kojení se poraďte s lékařem.
- Někteří pacienti mohou vnímat senzibilita nebo podráždění dásní. Obecně se jedná o mírné a přechodné účinky. Pokud problém přetrvává, pozastavte ošetření a dohodněte si návštěvu kvůli vyhodnocení problému.
- Ošetření neprovádí bělení korunek, inlayů, onlayů a overlayů, a jiných rekonstrukcí.
- Vnitřní bělení nevitálních zubů technikou „walking bleach“ musí být prováděno odborníkem po předběžné endodontické terapii, rentgenové kontrole a rekonstrukci dřeňové komory s důkladnou přípravou, se skloionomerními cementy, pro zabránění vnitřním resorcím a úniku oxidačních činidel směrem ke gutaperči.

Kozmetické bielenie zubov pre domáce použitie

BlancOne® HOME+ synergicky kombinuje bieliaci účinok peroxidov s procesom aktívnej a prírodnej remineralizácie hydroxyapatitom (HAP), ktorý zabraňuje citlivosti.

Gél získaný spojením týchto dvoch komponentov, bieliaceho gélu a aktivačného/remineralizačného gélu cez samozmiešavací hrot, je aplikovaný dovnútra používateľsky prispôsobených dlah, ktoré si následne pacient nasadzuje ako domáce ošetrovanie.

BlancOne® HOME+ je možné použiť ako na bielenie vnútra nevitálnych zubov technikou „walking bleach“.

BlancOne® HOME+ je k dispozícii v 3 zloženiach:

- **BlancOne® HOME+ FAST**
6 % peroxidu vodíka HP + 0,5 % HAP
Rýchle denné bielenie (45 min)
- **BlancOne® HOME+ NIGHT**
12 % karbamid peroxidu (4,20 % HP) + 0,5 % HAP
Nočné bielenie
- **BlancOne® HOME+ EVER**
7 % karbamidperoxidu (2,45 % HP) + 1,0 % HAP
Nočné bielenie, určené pre citlivé zuby, udržiavanie a zubné strojčeky.

A. VYŠETRENIE V ORDINÁCI

1. Pred bieliacim ošetrovaním je potrebné vykonať dôkladné vyšetrenie, aby sa zistilo, či sú mäkké tkanivá zdravé, a aby sa našli prípadné chybné rekonštrukcie a oblasti so zubným kazom, ktoré bude potrebné vhodne ošetriť.
2. Keď sú mäkké tkanivá traumatizované, pred zahájením bieliaceho ošetrovania vyčkajte, kým sa zahoja.
3. Odstráňte prípadné nánosy zubného kameňa a povrchové škvrny vhodným zákrokom zubnej hygieny.
4. Vezmite odtlačok a vytvorte individuálne dlahy. Odporúčame použiť dlahy bez rezeroáru.
5. Zistite počiatočnú farbu a zaznamenajte ju do osobnej karty pacienta alebo do digitálnej karty v aplikácii BlancOne® PRO.
6. Oboznámte pacienta so správnymi postupmi pre aplikáciu bieliaceho gélu, s umiestnením naplnených dlah do úst, s dobou trvania aplikácie, ako aj s čistením a uchovávaním individuálnych dlah.
7. Odovzdajte materiály pre domáce ošetrovanie a dohodnite následnú kontrolnú návštevu.
8. Počas kontrolnej návštevy vyšetrite ústne tkanivo, zistite finálnu farbu a zaznamenať ju do karty pacienta alebo do aplikácie App BlancOne® PRO. Odborník vyhodnotí spolu s pacientom dosiahnutý výsledok a

vhodnosť pokračovania alebo nepokračovania s ďalším cyklom ošetrovania.

B. CYKLUS DOMÁCEHO BIELENIA

Ošetrovanie BlancOne® HOME+ počíta s každodennou aplikáciou gélu pomocou používateľsky prispôsobených dlah.

Doba trvania sa môže meniť v závislosti na klinických potrebách, na cieľoch ošetrovania a na prípadnej kombinácii s ošetrovaním v ambulancii.

Množstvo gélu obsiahnutého v každej striekačke BlancOne® HOME+ umožňuje 10-15 denných aplikácií, na základe použitého množstva gélu.

Každý cyklus ošetrovania počíta najmenej s 10 aplikáciami v priebehu 2 týždňov. Prerušenie bielenia na niekoľko dní by neohrozilo bieliaci efekt pri obnovení ošetrovania.

C. PRÍPRAVA STRIEKAČKY A UCHOVÁVANIE GÉLU

1. Odstráňte krytku striekačky jej pootočením proti smeru hodinových ručičiek.
2. Nasadte samozmiešavací hrot a pootočte ho v smere hodinových ručičiek, aby došlo k zaisteniu.
3. Samozmiešavací hrot bude po prvej aplikácii ponechaný namontovaný na striekačke.
4. NIGHT/EVER: Striekačku uchovávajte pri teplote prostredia, v dostatočnej vzdialenosti od zdrojov svetla a tepla, až do ukončenia ošetrovacieho cyklu.
5. FAST: Striekačku uchovávajte v chladničke.

D. APLIKÁCIA GÉLU

1. Aplikujte malé množstvo gélu do prednej časti (vestibulárna časť) dlah, približne do polovice výšky, od jedného črenového zuby po ďalší.
2. Stačí malá kvapka gélu - veľkosti zrnka ryže - pre každý zub v hornom oblúku a na každé dva zuby v dolnom oblúku. Väčšie množstvo bude mať za následok plytvanie materiálom, ktorý z dlahy unikne.
3. Osušte povrch zubov handričkou.
4. Nasadte si naplnenú masku, odstráňte prebytočný gél a nechajte pôsobiť po dobu:
 - **45 minút** - v prípade rýchleho denného ošetrovania BlancOne® HOME+ **FAST**
 - celú noc - pri nočnom ošetrovaní BlancOne® HOME+ **NIGHT** alebo **EVER**.
5. Vyberte dlahu, vyčistite si zuby a dlahu od zvyškov gélu pomocou zubnej kefy s vodou.
6. Nechajte dlahu vyschnúť a odložte ich do príslušnej škatuľky.

VAROVANIE PRE EURÓPSKU ÚNIU

- Zmiešaný gél obsahuje:
 - FAST - 6 % peroxidu vodíka
 - NIGHT - 4,20 % peroxidu vodíka vo forme 12% karbamid peroxidu
 - EVER - 2,45 % peroxidu vodíka vo forme 7% karbamid peroxidu
- Nepoužívajte pre pacientov mladších ako 18 rokov.
- Môže sa predávať len výhradne zubným lekárom a dentálnym špecialistom..
- Každý prvý ošetrovací cyklus musí byť vykonaný zubným lekárom či dentálnym špecialistom alebo pod jeho priamym dohľadom, aby bola zaručená ekvivalentná bezpečnostná úroveň. Len následne môže byť poskytnutý pacientovi pre dokončenie ošetrovacieho cyklu.

OPATRENIA

- Uchovávajte mimo dosahu detí.
- Obsahuje peroxid; pri požití vo veľkom množstve môže byť nebezpečný. V takom prípade vyhľadajte lekársku pomoc.
- Zabráňte styku s očami. Pri styku s očami okamžite vypláchnite veľkým množstvom vody.
- Pred zahájením ošetrovania musíte mať dobrý zdravotný stav úst a ďasien. Pred bielením je potrebná zubná prehliadka.
- Keď pacient trpí alergiou alebo je citlivý na niektorú zo zložiek prípravku, ošetrovanie nesmie byť vykonané.
- Nevhodný pre tehotné ženy. Počas dojčenia sa poraďte s lekárom.
- V prípade niektorých pacientov sa môže prejaviť senzibilita alebo podráždenie ďasien. Obecnne sa jedná o mierne a prechodné účinky. Keď problém pretrváva, prerušte liečbu a dohodnite si návštevu kvôli vyhodnoteniu problému.
- Ošetrovanie nebieli korunky, inlaye, onlaye a overlaye a iné rekonštrukcie.
- Vnútorne bielenie nevitálnych zubov technikou „walking bleach“ musí byť vykonané odborníkom po predbežnej endodontickej terapii, röntgenovej kontrole a rekonštrukcii dreňovej komory s dôkladnou prípravou, so skloionomernými cementami, aby sa zabránilo vnútornej resorpcii a úniku oxidačných činidiel smerom ku gutaperči.

Albirea dinților prin tratament cosmetic la domiciliu

BlancOne® HOME+ combină în mod sinergic acțiunea de albire a peroxidilor cu un proces de remineralizare activ și natural cu hidroxiapatită (HAP) care previne apariția sensibilității dentare.

Gelul obținut prin combinarea celor două componente, gelul de albire și gelul activator/remineralizant, prin intermediul vârfului de auto mixare, este plasat în interiorul unor măști personalizate, care sunt apoi purtate de pacient pentru tratamentul la domiciliu.

BlancOne® HOME+ poate fi folosit și pentru albirea internă a dinților devitali, folosind tehnica "walking bleach".

BlancOne® HOME+ este disponibil în 3 formulări:

- **BlancOne® HOME+ FAST**
Peroxid de hidrogen HP 6% + 0,5% HAP
Albire rapidă în timpul zilei (45min.)
- **BlancOne® HOME+ NIGHT**
Peroxid de carbamidă 12% (HP 4,20%) + 0,5% HAP
Albire nocturnă
- **BlancOne® HOME+ EVER**
Peroxid de carbamidă 7% (HP 2,4%) + 1,0% HAP
Albirea nocturnă, indicată pentru dinți sensibili, pentru retenție și aliniamente ortodontice.

A. ȘEDINȚĂ LA CABINET

1. Înainte de efectuarea tratamentului de albire, trebuie efectuată o examinare amănunțită pentru a se asigura că țesuturile moi sunt sănătoase și pentru a identifica orice lucrări de restaurare deficitare și zone cariate care trebuie tratate în mod corespunzător.
2. În cazul în care țesutul moale este afectat, așteptați să se vindece înainte de a începe tratamentul de albire.
3. Îndepărtați eventualele depuneri de tartru și pete superficiale cu ajutorul unei ședințe de igienă dentară corespunzătoare.
4. Se ia amprenta și se realizează gutiere individuale, se recomandă utilizarea gutierelor fără rezervor.
5. Detectați culoarea inițială și înregistrați-o pe cardul personal al pacientului sau în cardul digital al aplicației BlancOne® PRO.
6. Arătați pacientului procedurile corecte de aplicare a gelului de albire, de plasare în gură a gutierelor umplute, durata de aplicare, precum și curățarea și depozitarea gutierelor individuale.
7. Predați materialele pentru tratamentul la domiciliu și programați o vizită de monitorizare.
8. În timpul vizitei de control, efectuați o examinare pentru a verifica starea țesuturilor orale, stabiliți culoarea

finală și înregistrați-o pe cardul pacientului sau în aplicația BlancOne® PRO. Specialistul va evalua împreună cu pacientul rezultatul obținut și va decide dacă trebuie sau nu să se continue cu un nou ciclu de tratament.

B. CICLUL DE ALBIRE DENTARĂ LA DOMICILIU

Tratamentul BlancOne® HOME+ presupune aplicarea zilnică a gelului cu ajutorul unor gutiere personalizate.

Durata tratamentului poate varia în funcție de nevoile clinice, de obiectivele tratamentului și de posibila combinare cu tratamente la cabinet.

Cantitatea de gel conținută în fiecare seringă de BlancOne® HOME+ permite 10-15 aplicări pe zi, în funcție de cantitatea de gel utilizată.

Fiecare ciclu de tratament prevede cel puțin 10 aplicări, timp de 2 săptămâni. Întreruperea tratamentului de albire dentară timp de câteva zile nu compromite efectul de albire la reluarea tratamentului.

C. PREGĂTIREA SERINGII ȘI PĂSTRAREA GELULUI

1. Scoateți capacul seringii rotindu-l în sens invers acelor de ceas.
2. Introduceți vârful de auto mixare și rotiți-l în sensul acelor de ceas pentru a-l bloca.
3. Vârful de auto mixare va fi lăsat montat pe seringă după prima aplicare.
4. NIGHT/EVER: Păstrați seringă la temperatura camerei, ferită de lumină și surse de căldură, până la finalizarea ciclului de tratament.
5. FAST: Păstrați seringă la frigider.

D. APLICAREA GELULUI

1. Aplicați o cantitate mică de gel în partea frontală (vestibulară) a gutierei, aproximativ la jumătatea înălțimii, de la un premolar la alt premolar.
2. Este suficientă o picătură mică de gel - de mărimea unui bob de orez - pentru fiecare dinte din maxilarul superior și la fiecare doi dinți din maxilarul inferior. Cantități mai mari vor duce la pierderea de material care va ieși din gutieră.
3. Uscați suprafața dinților cu o lavetă.
4. Puneți-vă gutierele încărcate, îndepărtați excesul de gel și lăsați-le să acționeze:
 - 45 minute - în cazul tratamentului rapid în timpul zilei cu BlancOne® HOME+ **FAST**
 - Toată noaptea - dacă se efectuează tratamentul nocturn cu BlancOne® HOME+ **NIGHT** sau **EVER**.
5. Îndepărtați gutierele, curățați dinții și gutierele de restul de gel folosind o periută și apă.
6. Lăsați gutierele să se usuce și puneți gutierele în cutia lor.

AVERTIZĂRI PENTRU UNIUNEA EUROPEANĂ

- Gelul amestecat conține:
 - FAST - 6% peroxid de hidrogen
 - NIGHT - 4,20% peroxid de hidrogen sub formă de peroxid de carbamidă 12%.
 - EVER - 2,45% peroxid de hidrogen sub formă de peroxid de carbamidă 7%.
- A nu se folosi pe pacienți cu vârsta sub 18 ani.
- Poate fi vândut doar dentiștilor/stomatologilor.
- Pentru fiecare ciclu de tratament, prima utilizare trebuie să fie făcută de către medicul dentist sau sub supravegherea directă a acestuia, atunci când este garantat un nivel echivalent de siguranță. Doar după aceea poate fi pus la dispoziția pacientului pentru finalizarea ciclului de tratament.

PRECAUȚII

- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- Conține peroxid, dacă este înghițit în cantități mari poate fi periculos. În acest caz consultați medicul.
- Evitați contactul cu ochii. În caz de contact clătiți imediat cu apă din abundență.
- Sănătatea orală generală și gingivală trebuie să fie bună înainte de începerea tratamentului. Înainte de albire, este necesar un consult stomatologic.
- Dacă pacientul manifestă alergii sau sensibilitate la oricare dintre componentele produsului, tratamentul nu trebuie efectuat.
- Nu este indicat femeilor însărcinate. În timpul alăptării, consultați un medic.
- Unii pacienți pot prezenta sensibilitate sau iritație la nivelul gingiilor. E vorba în general de efecte ușoare și temporare. Dacă efectele persistă, întrerupeți tratamentul și solicitați o consultație pentru a evalua problema.
- Tratamentul nu albește coroanele, încrustațiile dentare, plombele și alte lucrări de restaurare.
- Albirea internă a dinților devitali prin tehnica "walking bleach" trebuie efectuată de către un specialist după un tratament endodontic, control radiologic și restaurarea camerei pulpare cu o pregătire atentă, folosind cimenturi de sticlă ionomer, pentru a evita resorbția internă și scurgerea agenților oxidanți către gutapercă.

Процедура косметического отбеливания зубов в домашних условиях

BlancOne® HOME+ эффективно сочетает отбеливающее действие пероксидов с активным и естественным процессом реминерализации гидроксиапатитом (НАР), который также предотвращает появление чувствительности.

Гель, полученный путем соединения двух компонентов (отбеливающего и активирующего/реминерализующего гелей) с помощью смешивающего наконечника, помещается в индивидуальные лотки, которые затем надеваются пациентом в домашних условиях.

Средство BlancOne® HOME+ также можно использовать для внутреннего отбеливания депульпированных зубов с помощью техники «отбеливания на ходу» («walking bleach»).

BlancOne® HOME+ выпускается в трех составах:

- **BlancOne® HOME+ FAST**
пероксид водорода (6 %) + гидроксиапатит (0,5 %)
Быстрое дневное отбеливание (45 минут)
- **BlancOne® HOME+ NIGHT**
пероксид карбамида (12 %) (пероксид водорода 4,20 %) + гидроксиапатит (0,5 %)
- **BlancOne® HOME+ EVER**
пероксид карбамида (7 %) (пероксид водорода 2,45 %) + гидроксиапатит (1,0 %)
Ночное отбеливание рекомендовано для чувствительных зубов, ретейнеров и ортодонтических элайнеров.

A. ПРОЦЕДУРЫ, ПРОВОДИМЫЕ В СТОМАТОЛОГИЧЕСКОМ КАБИНЕТЕ

1. Перед проведением процедуры отбеливания необходимо выполнить тщательный осмотр, чтобы убедиться, что мягкие ткани ротовой полости здоровы, а также выявить дефекты реставрации или кариозные области, нуждающиеся в адекватном лечении.
2. Если мягкие ткани травмированы, дождитесь заживления, прежде чем приступить к отбеливанию.
3. Проведите соответствующую гигиеническую чистку зубов для удаления отложений зубного камня и поверхностных пятен.
4. Снимите оттиск и изготовьте индивидуальные лотки; рекомендуем использовать лотки без резервуаров.
5. Определите исходный цвет и занесите его в личную карту пациента или в цифровую карту в приложении BlancOne® PRO.
6. Ознакомьте пациента с правилами нанесения отбеливающего геля, размещения заполненных лотков в полости рта, а также сообщите ему информацию о длительности процедуры, способе очистки и условиях хранения индивидуальных лотков.
7. Выдайте пациенту материалы для проведения процедуры в домашних условиях и назначьте дату контрольного осмотра.

- Во время контрольного осмотра проверьте состояние тканей полости рта, определите окончательный цвет и внесите его в карту пациента или в карту в приложении BlancOne® PRO. Врач вместе с пациентом оценивает полученный результат и принимает решение о целесообразности проведения дальнейших процедур.

V. ЦИКЛ ОТБЕЛИВАНИЯ В ДОМАШНИХ УСЛОВИЯХ

Процедура BlancOne® HOME+ включает в себя ежедневное нанесение геля с помощью индивидуальных лотков.

Продолжительность курса лечения может варьироваться в зависимости от клинических потребностей, поставленных целей и возможного сочетания с процедурами, проводимыми в стоматологическом кабинете.

Количество геля, содержащееся в каждом шприце BlancOne® HOME+, дает возможность проводить 10–15 дневных процедур, в зависимости от количества используемого геля.

Каждый цикл процедур включает не менее 10 аппликаций в течение 2 недель. Перерыв в отбеливании на несколько дней не снижает эффект отбеливания при возобновлении процедур.

C. ПОДГОТОВКА ШПРИЦА И ХРАНЕНИЕ ГЕЛЯ

- Снимите колпачок со шприца, повернув его против часовой стрелки.
- Установите смешивающий наконечник и поверните его по часовой стрелке до упора.
- После первого применения смешивающий наконечник следует оставить на шприце.
- NIGHT/EVER: Храните шприц при комнатной температуре, вдали от источников света и тепла, до окончания цикла процедур.
- FAST: Храните шприц в холодильнике.

D. НАНЕСЕНИЕ ГЕЛЯ

- Нанесите небольшое количество геля на фронтальную (вестибулярную) часть лотков, примерно до половины высоты, от премоляра к премоляру.
- Для каждого зуба верхней челюсти и каждых двух зубов нижней челюсти достаточно маленькой капли геля размером с рисовое зернышко. Больше количество приведет к вытеканию избытка геля из лотков.
- Протрите поверхность зубов салфеткой.
- Наденьте заполненные лотки, удалите излишки геля и оставьте лотки в ротовой полости в течение периода такой продолжительности:
 - **45 минут** — в случае проведения процедуры быстрого дневного отбеливания BlancOne® HOME+ **FAST**
 - **Всю ночь** — в случае проведения процедуры ночного отбеливания BlancOne® HOME+ **NIGHT** или **EVER**.
- Снимите лотки, очистите зубы и лотки от остатков геля с помощью зубной щетки и воды.
- Дайте лоткам высохнуть и храните их в специально предназначенном для них футляре.

ПРИМЕЧАНИЯ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ В СТРАНАХ ЕС

- Смесь гелей содержит:
 - Состав FAST — 6 % пероксида водорода
 - Состав NIGHT — 4,20 % пероксида водорода в виде 12 % пероксида карбамида
 - Состав EVER — 2,45 % пероксида водорода в виде 7 % пероксида карбамида
- Не предназначено для пациентов младше 18 лет.
- Продажа средства разрешена только специалистам-стоматологам.
- Первое использование средства для каждого цикла процедур должно осуществляться стоматологом или под его непосредственным наблюдением, если гарантирован соответствующий уровень безопасности. Только после этого средство можно предоставить пациенту для завершения цикла процедур.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Хранить в недоступном для детей месте.
- Средство содержит в составе пероксид и может представлять опасность при проглатывании в больших количествах. В случае проглатывания обратитесь к врачу.
- Избегайте попадания в глаза. В случае попадания в глаза немедленно промойте их большим количеством воды.
- Общее состояние полости рта и десен до начала отбеливания должно быть удовлетворительным. Перед отбеливанием необходимо пройти стоматологический осмотр.
- Если пациент склонен к аллергии или чувствителен к любому из компонентов средства, процедуру проводить не следует.
- Процедуру нельзя проводить во время беременности. По вопросам проведения процедуры в период грудного вскармливания необходимо проконсультироваться с врачом.
- У некоторых пациентов может возникать повышенная чувствительность десен или раздражение. Как правило, это легкие и быстропроходящие эффекты. Если дискомфорт сохраняется, прекратите применение средства и запишитесь на прием к специалисту для диагностики.
- Процедура не оказывает отбеливающего воздействия на коронки, зубные вкладки, пломбы и другие элементы реставрации.
- Внутреннее отбеливание депульпированных зубов методом «отбеливание на ходу» («walking bleach») должен выполнять специалист после проведения эндодонтической терапии, рентгеновского контроля и восстановления пульпарной камеры, включая тщательную подготовку и применение стеклоиономерного цемента, во избежание внутренней резорбции и утечки окисляющих веществ в гуттаперчевую ткань.

Ev tipi Diş Beyazlatma

BlancOne® HOME+ , peroksitlerin beyazlatıcı etkisini, aktif ve doğal remineralizasyon işlemini, hassasiyetin başlamasını önleyen hidroksiapatit (HAP) ile sinerjik şekilde bir araya getirir.

Beyazlatma jeli ve aktivatör/remineralize edici jel olmak üzere iki bileşenin otomatik karıştırma ucu yardımıyla birleştirilmesiyle elde edilen jel, kişiye özel plakların içine yerleştirilir ve bu plaklar daha sonra hasta tarafından evde tedavi sırasında takılır.

BlancOne® HOME+ “walking bleach” tekniği ile canlılığını yitirmiş dişlerin iç beyazlatmasında da kullanılabilir.

BlancOne® HOME+ ürünü 3 formülasyonda mevcuttur:

- **BlancOne® HOME+ FAST**
Hidrojen Peroksit HP %6 + %0,5 HAP
Hızlı günlük beyazlatma (45 dak.)
- **BlancOne® HOME+ NIGHT**
Karbamid Peroksit %12 (HP %4,20) + %0,5 HAP
Gece beyazlatması
- **BlancOne® HOME+ EVER**
Karbamid Peroksit %7 (HP %2,45) + %1,0 HAP
Hassas dişler, koruma ve ortodontik plaklar için kullanılan gece beyazlatması.

A. KLİNİK SEANSI

1. Yumuşak dokuların sağlıklı olduğuna emin olmak ve uygun şekilde tedavi edilmesi gereken bozuk restorasyonları ve çürük bölgeleri belirlemek amacıyla beyazlatma tedavisini gerçekleştirmeden önce dikkatli bir muayene yapılmalıdır.
2. Yumuşak dokular travmatize olmuşsa beyazlatma tedavisine başlamadan önce iyileşmelerini bekleyin.
3. Diş taşı birikintilerini ve diş yüzeyi lekelerini uygun bir diş hijyeni seansı ile temizleyin.
4. Ölçü alın ve kişiye özel plaklar yapın, haznesiz plakların kullanılmasını tavsiye ederiz.
5. Başlangıç rengini tespit edin ve hastanın kişisel dosyasına veya BlancOne® PRO uygulamasındaki dijital dosyasına kaydedin.
6. Hastaya beyazlatma jelini uygulaması için doldurulmuş plakların ağızda konumlandırılması, uygulama süresi ve ayrıca kişiye özel plakların temizliği ve bakımı olmak üzere beyazlatma jelinin doğru prosedürlerini gösterin.
7. Evde tedavi için malzemeleri hastaya verin ve kontrol muayenesini planlayın.
8. Kontrol muayenesi sırasında, oral dokuların durumunu kontrol etmek için muayene yapın, son rengi tespit edin ve hastanın dosyasına veya BlancOne® PRO uygula-

masına kaydedin. Uzman doktor, hastayla birlikte elde edilen sonucu ve başka bir tedavi döngüsüne devam edilip edilmeyeceğini değerlendirecektir.

B. EVDE BEYAZLATMA DÖNGÜSÜ

BlancOne® HOME+ tedavisi, kişiye özel plaklar kullanılarak jelin günlük olarak uygulanmasını sağlar.

Klinik gereksinimlere, tedavinin amaçlarına ve klinik tedaviler ile olası kombinasyonlarına göre tedavi süresi farklılık gösterebilir.

Her BlancOne® HOME+ şırıngasının içerisinde bulunan jel miktarı, kullanılan jel miktarına göre günlük 10-15 uygulama yapılmasını sağlar.

Her tedavi döngüsünde 2 hafta boyunca en az 10 uygulama yapılır. Beyazlatma işlemine birkaç gün ara verilmesi, tedaviye devam edilirken beyazlatma etkisinden ödün vermez.

C. ŞIRINGANIN HAZIRLANMASI VE JELİN SAKLANMASI

1. Şırınganın kapağını saat yönünün tersine doğru çevirerek çıkarın.
2. Otomatik karıştırma ucunu yerleştirin ve kilitlemek için saat yönüne doğru çevirin.
3. Otomatik karıştırma ucu, ilk uygulamanın ardından şırıngaya takılı bırakılacaktır.
4. NIGHT/EVER: Şırıngayı tedavi döngüsü sona erene kadar oda sıcaklığında, ışık ve ısı kaynaklarından uzakta saklayın.
5. FAST: Şırıngayı buzdolabında saklayın.

D. JELİN UYGULANMASI

1. Bir azı dişinden diğer azı dişine kadar plakların ön (vestibüler) kısmına yaklaşık olarak yarısına dek az miktarda jel uygulayın.
2. Üst arktaki her diş ve alt arktaki her iki diş için pirinç tanesi kadar küçük bir damla jel yeterlidir. Daha fazla miktarda jel kullanılması malzemenin plaktan çıkmasına ve israf olmasına yol açar.
3. Dişlerin yüzeyini bir bez yardımıyla kurulayın.
4. Doldurulan plakları taktıktan sonra jelin fazlasını çıkarın ve aşağıdaki sürelerde bırakın:
 - **45 dakika** - hızlı günlük BlancOne® HOME+ **FAST** tedavisinde
 - **Gece boyunca** - BlancOne® HOME+ **NIGHT**
 - o **EVER** gece tedavisi yapılıyorsa.
5. Plağı çıkarın, dişleri ve plakları su ve diş fırçası yardımıyla jel kalıntılarını arındırın.
6. Kurulayın ve plakları uygun bir plak saklama kutusunda muhafaza edin.

AVRUPA BİRLİĞİ İÇİN UYARILAR

- Jel karışımı şu bileşenleri içerir:
 - FAST - %6 Hidrojen Peroksit
 - NIGHT - %12 Karbomit Peroksit formunda %4,20 Hidrojen Peroksit
 - EVER - %7 Karbomit Peroksit formunda %2,45 Hidrojen Peroksit
- 18 yaşından küçük hastalarda kullanmayın.
- Sadece diş hekimlerine/ortodonti uzmanlarına satılabilir.
- Her tedavi döngüsünün ilk kullanımı bir diş hekimi tarafından veya eşdeğer bir güvenlik seviyesini sağlamak için bir diş hekiminin doğrudan gözetimi altında gerçekleştirilmelidir. Ancak sonrasında tedavi döngüsünün tamamlanması için hastanın kullanımına sunulabilir.

ÖNLEMLER

- Çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Peroksit içerir, fazla miktarda yutulduğunda tehlikeli olabilir. Bu durumda bir doktora danışın.
- Göz ile temasından kaçının. Göz ile temas etmesi halinde derhal bol suyla yıkayın.
- Tedaviye başlamadan önce genel ağız ve diş eti sağlığı iyi durumda olmalıdır. Beyazlatma işlemi öncesinde diş muayenesi yapılması gereklidir.
- Hastanın ürün bileşenlerinden birine karşı alerjisi veya hassasiyeti varsa tedavi gerçekleştirilmemelidir.
- Hamile kadınlar için uygun değildir. Emzirme döneminde kullanım için bir doktora danışın.
- Bazı hastalar diş eti hassasiyeti veya tahrişi yaşayabilir. Bunlar genelde hafif ve geçici etkilerdir. Rahatsızlık devam ederse tedaviyi kesin ve sorunu değerlendirmek için bir doktor randevusu alın.
- Bu tedavi, kronları, kaplamaları, dolguları ve diğer rekonstrüksiyonları beyazlatmaz.
- Canlılığını yitirmiş dişlerin “walking bleach” tekniği ile iç beyazlatma işlemi, iç rezorpsiyonları ve oksitleyici ajanların gütaperkaya doğru sızmasını önlemek için endodontik tedavi, röntgen kontrolü ve pulpa odasının restorasyonunun ardından cam iyonomer simanlar ile dikkatli bir şekilde hazırlanarak bir uzman tarafından yapılmalıdır.

تبييض أسنان تجميلي للاستخدام المنزلي

يجمع بلانك وان هوم بلس «BlancOne⁺ HOME⁺» بشكل تآزري بين مفعول التبييض للبيروكسيدات وعملية إعادة التمعدن النشطة والطبيعية بفضل هيدروكسي الأباتيت (HAP) التي تمنع ظهور الحساسية. يتم وضع الجل الذي يتم الحصول عليه عن طريق الجمع بين المكونين، جل التبييض والجل المنشط/معيد التمعدن، من خلال طرف الخلط الذاتي، داخل راصفات مخصصة، والتي يرتديها المريض بعد ذلك للعلاج المنزلي. كما يمكن استخدام BlancOne⁺ HOME⁺ للتبييض الداخلي للأسنان الميته بتقنية «walking bleach».

التبييض للبيروكسيدات وعملية إعادة التمعدن النشطة والطبيعية بفضل هيدروكسي

يتوفر BlancOne⁺ HOME⁺ في ٣ تركيبات:

- بلانك وان هوم بلس فاست «BlancOne⁺ HOME⁺ FAST» - بيروكسيد الهيدروجين ٦% + HAP ٠,٥%

تبييض سريع خلال النهار (٤٥ دقيقة)

- بلانك وان هوم بلس نايت «BlancOne⁺ HOME⁺ NIGHT» - بيروكسيد الكارباميد ١٢% (٤,٢% HP) + HAP ٠,٥%

تبييض ليلي

- بلانك وان هوم بلس نايت «BlancOne⁺ HOME⁺ EVER» - بيروكسيد الكارباميد ٧% (٢,٤% HP) + HAP ١,٠%

تبييض ليلي، يوصى به للأسنان الحساسة، وللمحافظة على اللون، ولتقويمات الأسنان

أ. الجلسة في عيادة الأسنان

1. قبل إجراء علاج التبييض، يجب إجراء فحص شامل للتأكد من أن الأنسجة الرخوة سليمة ولتحديد أي ترميمات معيبة ومناطق تسوس الأسنان التي يجب معالجتها بشكل مناسب.
2. إذا تعرضت الأنسجة الرخوة لصدمة، يجب الانتظار إلى أن تلتئم قبل البدء في علاج التبييض.
3. قم بإزالة أي رواسب من الجير (القلح) والبقع السطحية بجلسة مناسبة من العناية بالأسنان.
4. قم بإجراء الطبعة واصنع الراصفات الفردية، نوصي باستخدام راصفات بدون خزان.
5. اكتشف اللون الأولي وسجله في الملف الشخصي للمريض أو في الملف الرقمي لتطبيق بلانك وان برو «BlancOne⁺ PRO».
6. اعرض على المريض الإجراءات الصحيحة لوضع جل التبييض، ووضعه الراصفات المملوءة في الفم، ومدة الاستخدام، وكذلك تنظيف وتخزين الراصفات الفردية.
7. سلّم المريض مواد العلاج المنزلي وحدد موعد زيارة المتابعة.
8. أثناء زيارة المتابعة، قم بإجراء فحص للتحقق من حالة أنسجة الفم، واكتشف اللون النهائي وسجله على بطاقة المريض أو في تطبيق BlancOne⁺ PRO. سيقوم الأخصائي بتقييم النتيجة المحققة مع المريض وفرصة الاستمرار أو عدم الاستمرار بدورة علاج أخرى.

ب- دورة التبييض المنزلي

يتضمن علاج بلانك وان هوم "BlancOne® HOME+" الاستخدام اليومي للجل باستخدام راصفات مخصصة. قد تختلف مدة العلاج بناءً على الاحتياجات السريرية، وأهداف العلاج، والجمع المحتمل مع علاجات في العيادة. تسمح كمية الجل الموجودة في كل محقنة BlancOne® HOME+ بـ 10-15 استخدامًا يوميًا، بناءً على كمية الجل المستخدمة. تتطلب كل دورة علاج 10 استخدامات على الأقل على مدار أسبوعين. لا يؤثر إيقاف التبييض لبضعة أيام على تأثير التبييض عند استئناف العلاج.

ج- تحضير المحقنة وتخزين الجل

1. قم بإزالة غطاء المحقنة بتدويره عكس اتجاه عقارب الساعة.
2. أدخل طرف المزج التلقائي وأدره في اتجاه عقارب الساعة لتثبيته.
3. اترك طرف المزج التلقائي متصلًا بالمحقنة بعد الاستخدام الأول.
4. NIGHT/EVER: قم بتخزين المحقنة في درجة حرارة الغرفة، بعيدًا عن مصادر الضوء والحرارة، حتى نهاية دورة العلاج.
5. FAST: احفظ المحقنة مبردة.

د- وضع الجل

1. ضع كمية صغيرة من الجل على الجزء الأمامي (الدهليزي) من الرصاصات، بمتوسط الارتفاع تقريبًا، من ضرس ضاحك إلى الآخر.
2. تكفي قطرة صغيرة من الجل - بحجم حبة أرز - لكل سن في القوس العلوي ولكل سنين في القوس السفلي. تمثل الكميات الكبيرة إهدارًا للمواد التي ستخرج من الرصاصات.
3. جفف سطح الأسنان بقطعة قماش.
4. ارتدِ الرصاصات المملوءة، وأزل الجل الزائد، واركبها لمدة: 45 دقيقة - في حالة العلاج النهاري السريع باستخدام BlancOne® HOME+ FAST طوال الليل - في حالة إجراء العلاج الليلي باستخدام BlancOne® HOME+ NIGHT أو EVER.
5. قم بإزالة الرصاصات، ونظف الأسنان والرصاصات من بقايا الجل باستخدام فرشاة مع الماء.
6. جفف الرصاصات وقم بتخزينها في صندوق حامل الرصاصات المناسب.

تحذيرات للاتحاد الأوروبي

- يحتوي الجل الممزوج على:
6% - FAST بيروكسيد الهيدروجين
4,20% - NIGHT بيروكسيد الهيدروجين على شكل بيروكسيد الكرباميد بنسبة 12%
2,44% - EVER بيروكسيد الهيدروجين على شكل بيروكسيد الكرباميد بنسبة 7%

يجب عدم استخدام المستحضر على مرضى أقل من عمر 18 سنة. يُباع حصريًا لأطباء الأسنان/أخصائي الأسنان.

لكل دورة علاج، يجب أن يتم الاستخدام الأول بواسطة طبيب الأسنان أو تحت إشرافه المباشر، من أجل ضمان مستوى مكافئ من الأمان. فقط لاحقًا يمكن إتاحتها للمريض لإكمال دورة العلاج.

تحذيرات

- يُحفظ بعيداً عن متناول الأطفال.
- يحتوي على بيروكسيد، قد يكون خطيراً إذا تم تناوله بكميات كبيرة. في حالة حدوث ذلك، يجب استشارة الطبيب.
- تجنب ملامسة المستحضر للعينين. في حالة ملامسته للعينين، قم بشطفهما فوراً بماء غزير.
- يجب أن تكون صحة الفم واللثة جيدة بشكل عام قبل بدء العلاج. يلزم فحص الأسنان قبل التبييض.
- إذا كان المريض يعاني من حساسية أو تحسس تجاه أحد مكونات المستحضر، فلا ينبغي إجراء العلاج.
- لا يوصى به للحوامل. يجب استشارة الطبيب في حالة الرضاعة الطبيعية.
- قد يعاني بعض المرضى من حساسية أو تهيج في اللثة. يتعلق الأمر بشكل عام بتأثيرات خفيفة وعابرة. إذا استمر الاضطراب، أوقف العلاج وحدد موعداً لتقييم المشكلة.
- لا يقوم العلاج بتبييض التيجان، والترصيعات، والحشوات، وعمليات إعادة البناء الأخرى.
- يجب تنفيذ التبييض الداخلي للأسنان الميته بتقنية "walking bleach" من قبل أخصائي بعد العلاج اللبي، والفحص بالأشعة السينية، وترميم الحجرة اللبية مع تحضير دقيق، باستخدام إسمنت الأيونومر الزجاجي، لتجنب الارتشاف الداخلي وتسرب العوامل المؤكسدة نحو الجوتا بيركا (الطبرخي).



blancone



BlancOne Team PRO



blancone_ids



blancone



IDS Spa

17100 Savona - Italy

Via Valletta San Cristoforo, 28/10

Tel. +39 019 862080

www.idsdental.it

www.blancone.eu

Rev.0 - March, 2023